

Deliberazione n°

2 8 GEN 2016 adottata dal Direttore Generale in data

OGGETTO: Affidamento, a mezzo trattativa diretta, ai sensi dell'art. 57, comma 2, lett. b, D.Lgs. n. 163/2006, del servizio di manutenzione e assistenza tecnica triennale, tipo Full Risk, per n. 2 apparecchiature di Diagnostica telecomandata SIEMENS AXIOM ICONOS R100A, assegnate alle UU.OO, di Diagnostica per Immagini del P.O, Sirai di Carbonia e del P.O. S. Barbara di Iglesias; per n. 1 apparecchiatura Radiologica Mobile con arco a C SIEMENS ARCADIS ORBIC, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, per n. 1 apparecchiatura di Diagnostica telecomandata SIEMENS AXIOM LUMINOS DRF, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia e per n. 1 apparecchiatura Amplificatore di Brillanza ad arco a C SIEMENS ARCADIS VARIC GEN 2, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia. Ditta SIEMENS HEALTHCARE srl. - CIG6549452AC2.

Il Responsabile della Struttura Complessa del Servizio Tecnico, Manutentivo e Logistico,

Vista

la deliberazione DG n. 703 del 18/05/2012 di affidamento, a mezzo trattativa diretta, del servizio di manutenzione e assistenza tecnica triennale, tipo Full Risk, per n. 2 apparecchiature di Diagnostica telecomandata SIEMENS AXIOM ICONOS R100A per le UU.OO. di Diagnostica per Immagini del PO Sirai di Carbonia e del PO S. Barbara di Iglesias;

Vista

la deliberazione DG n. 704 del 18/05/2012 di affidamento, a mezzo trattativa diretta, del servizio di manutenzione e assistenza tecnica triennale, tipo Full Risk, per n. 1 Radiologico Mobile con arco a C SIEMENS ARCADIS ORBIC dell'UO di Diagnostica per Immagini del PO Sirai di Carbonia:

Vista

la deliberazione DG n. 705 del 18/05/2012 di rettifica alla deliberazione DG n. 12/C del 10/01/11 e contestuale affidamento, a mezzo trattativa diretta, del servizio di manutenzione e assistenza tecnica triennale, tipo Full Risk, per n. 1 Amplificatore di Brillanza ad arco a C SIEMENS ARCADIS VARIC dell'UO di Diagnostica per Immagini del PO Sirai di Carbonia;

Vista

la deliberazione DG n. 749 del 28/05/2012 di rettifica alla deliberazione DG n. 11/C del 10/01/11 e contestuale affidamento, a mezzo trattativa diretta, del servizio di manutenzione e assistenza tecnica triennale, tipo Full Risk, per n. 1 apparecchiatura di Diagnostica telecomandata SIEMENS AXIOM LUMINOS DRF dell'UO di Diagnostica per Immagini del PO Sirai di Carbonia;

Considerato

che i suddetti affidamenti sono arrivati a scadenza in data 31/12/14 e 18/05/2015;

Vista

la richiesta di offerta contrattuale Prot. PG/2015/4044 del 23.02.2015, allegata al presente atto, inoltrata dall'Ufficio di Ingegneria Clinica Asl n. 7 Carbonia, alla società SIEMENS S.p.A, inerente il rinnovo dei contratti triennali di manutenzione e assistenza tecnica delle apparecchiature in oggetto;

Vista

l'offerta della ditta SIEMENS S.p.A. prot. n. 200351548 del 05/08/2015, nella quale per l'affidamento del servizio di manutenzione e assistenza tecnica triennale delle apparecchiature in oggetto, viene indicato il costo complessivo di € 213.081,60 iva al 22% esclusa;

#### Preso Atto

che, a seguito della contrattazione telefonica del 10.09.2015, tra il Responsabile della Struttura Complessa del Servizio Tecnico, Manutentivo e Logistico ASL n. 7 Carbonia, Ing. Brunello Vacca, e la società Siemens S.p.A, finalizzata ad ottenere una proposta migliorativa dell'offerta della ditta SIEMENS S.p.A. prot. n. 200351548 del 05/08/2015, l'Ufficio di Ingegneria Clinica ASL n. 7 ha inviato alla società Siemens S.p.A., con e-mail del 10.09.2015, lo schema contrattuale, per l'affidamento del servizio di manutenzione e assistenza tecnica triennale delle apparecchiature in oggetto, al costo complessivo di € 209.577,50, IVA al 22% esclusa;

#### Preso Atto

della comunicazione della società Siemens S.p.A. allegata al presente atto, che, con e-mail del 25/09/2015 della dott. Daniela Calvi, contenente la comunicazione prot. n. O-2015-00001472 del 23/09/2015, allegata al presente atto per farne parte integrante e sostanziale, ha confermato l'importo complessivo di € 209.577,50, IVA al 22% esclusa, per l'affidamento del servizio di manutenzione e assistenza tecnica triennale delle apparecchiature in oggetto;

#### Ritenuto

opportuno procedere al rinnovo di tali contratti di manutenzione, il cui costo risulta adeguato secondo analisi di valutazione interna al Servizio di Ingegneria Clinica attraverso la comparazione del valore di acquisto delle apparecchiature con i parametri di manutenzione previste dalla gara CONSIP SIGAE4 per il Gruppo A "Altissima incidenza del costo di manutenzione" degli elettromedicali;

#### Preso atto

dello schema di contratto, di complessive n. 16 pagine, stipulato tra la ASL n. 7 Carbonia e la società SIEMENS S.p.A., nel quale viene indicato l'importo di € 209.577,50, IVA al 22% esclusa, per l'affidamento del servizio di manutenzione e assistenza tecnica triennale delle apparecchiature sopra indicate; che si allega al presente atto per farne parte integrante e sostanziale;

#### Ritenuto

sulla base delle motivazioni sopra palesate, di procedere all'affidamento a mezzo trattativa diretta, come previsto dall'art. 57 comma 2, lett. b, del D.Lgs. n°163/2006 e successive modificazioni ed integrazioni;

#### **PROPONE**

- di aderire all'offerta della ditta SIEMENS S.p.A. prot. n. 200351548 del 05/08/2015, per un totale di euro 209.577,50, iva esclusa, come da comunicazione di conferma della ditta SIEMENS S.p.A. prot. n. O-2015-00001472 del 23/09/2015, ai sensi dell'art. 57, comma 2, lett. b, del D.Lgs. 12 aprile 2006 n° 163 e s.m.i., relativa al servizio di manutenzione e assistenza tecnica triennale delle seguenti apparecchiature:
  - n. 01 APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS AXIOM ICONOS R 100 A, matricola n. 1002370581, assegnata alla U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. S. Barbara di Iglesias, dal 18.05.2015 al 31.12.2017, per un periodo di anni 2 (due) mesi 7 (sette) giorni 14 (quattordici), canone anno 2015 € 11.178,25; canone anno 2016 € 17.895,01; canone anno 2017 € 17.895,01;
  - n. 01 APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS AXIOM ICONOS R 100 A, matricola n. 1002376324, assegnata alla U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, dal 18.05.2015 al 31.12.2017, per un periodo di anni 2 (due) mesi 7 (sette) giorni 14 (quattordici), canone anno 2015 € 11.178,25; canone anno 2016 € 17.895,01; canone anno 2017 € 17.895,01;
  - n. 01 APPARECCHIATURA RADIOLOGICA MOBILE CON ARCO A C SIEMENS ARCADIS ORBIC, matricola n. 1007237572, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia ed installato nel Reparto di Ortopedia e Traumatologia del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.01.2015 al 31.12.2017 per un periodo di anni 3 (tre), canone anno 2015 € 6.581,20; canone anno 2016 € 6.581,20; canone anno 2017 € 6.581,20;
  - n. 01 APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS AXIOM LUMINOS DRF, matricola n. 1009588952, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.01.2015 al 31.12.2017 per un periodo di anni 3 (tre), canone anno 2015 €



- n. 01 APPARECCHIATURA AMPLIFICATORE DI BRILLANZA AD ARCO A C SIEMENS ARCADIS VARIC GEN 2, matricola n. 1010907637, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia ed installato nel Reparto di Urologia del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.01.2015 al 31.12.2017 per un periodo di anni 3 (tre), canone anno 2015 € 7.521,37, canone anno 2016 € 7.521,37, canone anno 2017 € 7.521,37.
- di impegnare la somma complessiva € 255.684,55, iva al 22% inclusa, prevista per l'affidamento del servizio in trattazione;
- di approvare lo schema di contratto allegato;
- · di individuare l'Ing. Giorgio Angius come Responsabile del Procedimento;

#### Il Commissario Straordinario

Preso Atto dell'istruttoria svolta dal Servizio Tecnico, Manutentivo e Logistico.

Sentiti

il Direttore Amministrativo, il Direttore Sanitario e il Responsabile della Struttura Complessa del Servizio Tecnico, Manutentivo e Logistico.

#### DELIBERA

- di aderire all'offerta della ditta SIEMENS S.p.A. prot. n. 200351548 del 05/08/2015, per un totale di euro 209.577,50, iva esclusa, come da comunicazione di conferma della ditta SIEMENS S.p.A. prot. n. O-2015-00001472 del 23/09/2015, ai sensi dell'art. 57, comma 2, lett. b, del D.Lgs. 12 aprile 2006 n° 163 e s.m.i., relativa al servizio di manutenzione e assistenza tecnica triennale delle seguenti apparecchiature:
  - n. 01 APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS AXIOM ICONOS R 100 A, matricola n. 1002370581, assegnata alla U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. S. Barbara di Iglesias, dal 18.05.2015 al 31.12.2017, per un periodo di anni 2 (due) mesi 7 (sette) giorni 14 (quattordici), canone anno 2015 € 11.178,25; canone anno 2016 € 17.895,01; canone anno 2017 € 17.895,01;
  - n. 01 APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS AXIOM ICONOS R 100 A, matricola n. 1002376324, assegnata alla U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, dal 18.05.2015 al 31.12.2017, per un periodo di anni 2 (due) mesi 7 (sette) giorni 14 (quattordici), canone anno 2015 € 11.178,25; canone anno 2016 € 17.895,01; canone anno 2017 € 17.895,01;
  - n. 01 APPARECCHIATURA RADIOLOGICA MOBILE CON ARCO A C SIEMENS ARCADIS ORBIC, matricola n. 1007237572, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia ed installato nel Reparto di Ortopedia e Traumatologia del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.01.2015 al 31.12.2017 per un periodo di anni 3 (tre), canone anno 2015 € 6.581,20; canone anno 2016 € 6.581,20; canone anno 2017 € 6.581,20;
  - n. 01 APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS AXIOM LUMINOS DRF, matricola n. 1009588952, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.01.2015 al 31.12.2017 per un periodo di anni 3 (tre), canone anno 2015 € 24.444,44; canone anno 2016 € 24.444,44, canone anno 2017 € 24.444,44;
  - n. 01 APPARECCHIATURA AMPLIFICATORE DI BRILLANZA AD ARCO A C SIEMENS ARCADIS VARIC GEN 2, matricola n. 1010907637, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia ed installato nel Reparto di Urologia del P.O. Sirai di



Carbonia dal 01.01.2015 al 31.12.2017 per un periodo di anni 3 (tre), canone anno 2015 € 7.521,37, canone anno 2016 € 7.521,37, canone anno 2017 € 7.521,37.

- di impegnare la somma complessiva € 255.684,55, iva al 22% inclusa, prevista per l'affidamento del servizio in trattazione:
- di approvare lo schema di contratto allegato;
- di individuare l'Ing. Giorgio Angius come Responsabile del Procedimento:
- di disporre la contabilizzazione ed il pagamento della spesa complessiva, derivata dall'affidamento del presente atto, per un totale di € 255.684,55, di cui € 46.107,05 per iva al 22%, sul piano dei conti aziendali al cod. A507020101 (manutenzione e riparazione attrezzature sanitarie e scientifiche programmate), centro di costo cod. 10540401 (Diagnostica per Immagini PO Sirai) per l'importo di € 198.383,26, iva al 22% inclusa e al centro di costo cod. 10540301 (Diagnostica per Immagini PO S. Barbara) per l'importo di € 57.301,29, iva al 22% inclusa;
- di demandare al Capo del Servizio Bilancio/Contabilità, il pagamento delle fatture di addebito, previa liquidazione delle medesime a cura del Responsabile del procedimento, tramite accredito sul c/c bancario tratto sul tesoriere aziendale.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Dr. Antonio Onnis

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO Dr. ssa M Fanni Pittau

IL DIRETTORE SANITARIO

Dr. Silvio Maggetti

Il Resp.le S.C. Serv. Tecnico Manut. e Log.

Ing. Brunello Vacca

I.C. Giorgio Angius

Dott. Federico Marini

Hoterico Parin-



Il Responsabile del Servizio Affari Generali,

n. Attesta che la deliberazione

n. del 28 GEN 2016

è stata pubblicata

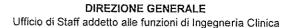
nell'Albo pretorio dell'Azienda USL n. 7

a partire dal 3 FEB 2016

Resterà a disposizione per la consultazione nella sezione

Servizio Affari Generali

Archivio Deliberazioni del sito www.aslcarbonia.it





Prot. Generale PG/2015/4044 de

del 23/02/2015

Iglesias, 23 Febbraio 2015

**Gent.** <sup>mo</sup>
Dott. Filippo Campanella
SIEMENS S.p.A

anticipata via mail: filippo.campanella@siemens.com notificata a mezzo fax: 07043073

OGGETTO: Richiesta di offerta contrattuale della Società SIEMENS S.p.A. alla ASL n. 7 Carbonia inerente il rinnovo dei contratti triennali di manutenzione e assistenza tecnica scaduti il 31/12/2014 ed in scadenza a maggio 2015 per gli apparati tecnologici in dotazione all'UU.OO. di Diagnostica per Immagini dei P.O. Sirai di Carbonia e S. Barbara di Iglesias.

Con la presente si richiede la migliore offerta contrattuale della società SIEMENS S.p.A. inerente il rinnovo dei contratti triennali di manutenzione e assistenza tecnica scaduti il 31/12/2014 ed in scadenza a maggio 2015, stipulati tra la stessa Società SIEMENS S.p.A. e la ASL n. 7 Carbonia e relativi agli apparati tecnologici in dotazione all'UU.OO. di Diagnostica per Immagini dei PP.OO. Sirai di Carbonia e S. Barbara di Iglesias, e di seguito elencati:

- Apparato Radiologico Mobile con arco a C Siemens Arcadis Orbic, matricola n. 1007237572, n. inv. 23864 in dotazione all'U.O di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia (scadenza contratto 31/12/2014);
- Apparecchiatura Amplificatore di Brillanza ad arco a C Siemens Arcadis Varic, matricola n. 1010907637, inv. 34690 in dotazione all'U.O di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia (scadenza contratto 31/12/2014);



- Apparecchiatura Diagnostica Telecomandata Siemens Axiom Lumonos DRF, matricola n. 1009588952, inv. n.25471, in dotazione all'U.O di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia (scadenza contratto 31/12/2014);
- N. 02 apparecchiature di Diagnostica Telecomandata Siemens Axiom Iconos R100 A, matricola n. 1002376324, inv n. 4667, in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia matricola n. 1002370581, inv. n. 13240, in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini dei P.O. S. Barbara di Iglesias (scadenza contratto Maggio 2015);

Va precisato che tutti gli interventi di manutenzione e assistenza tecnica eseguiti nel periodo intercorso tra la scadenza del contratto e la stipula del rinnovo contrattuale, sono da ricomprendere nell'ambito di quest'ultimo (compreso l'intervento attualmente in corso sia per la riparazione del monitor modello n.10293047; n. inventario 34593, n. seriale HXW9001775, collegato all'apparecchiatura Diagnostica Telecomandata Siemens Axiom Luminos DRF matr. 1009588952, n. seriale 1212; sia per la riparazione del compressore applicato al tubo radiogeno dell'apparecchiatura Diagnostica Telecomandata Siemens Axiom Luminos DRF, matr. 1009588952, n. seriale 1212, in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia.

Per qualsiasi chiarimento può contattare - Dott. Federico Marini - Ufficio di Staff di Ingegneria Clinica ASL n. 7 Carbonia - tel . 0781 - 3922731 - mailto: ingegneria clinica@aslcarbonia.it

In attesa di un Vostro cortese riscontro, si porgono cordiali saluti.

Dott. Federico Marini

#### Healthcare

Nome

Daniela Calvi

Reparto

**HC Customer Services** 

Telefono Fax (+39) 02 243, 67528 (+39) 02 243, 63630

E-mail

daniela.calvì@siemens.com

Data

23-09-2015

Ns. Prot.

O-2015-00001472

Siemens S.p.A., HC, Viale Piero e Alberto Pirelli, 10 - 20126 Milano

Spett.le

AZIENDA U.S.L. N°7 CARBONIA

VIA DALMAZIA 83

09013 CARBONIA (CA)

Cortese att.ne D.ssa Garau - Dott.Onnis

#### OGGETTO: copertura contrattuale triennale - vostro schema contrattuale del 10-09-2015

Gentile cliente,

In merito a quanto in oggetto, confermiamo con la presente quanto segue:

- Apparecchiature Iconos R100 (eq. 1002370581 ed eq. 1002376324) copertura contrattuale con decorrenza 18-05-2015 /31-12-2017 importo canone 2015 pari ad € 11.178,25+ IVA, importo canone 2016 pari ad € 17.895,01+ IVA, importo canone 2017 pari ad € 17.895,01+ IVA
- Apparecchiatura Arcadis Orbic eq. 1007237572 copertura contrattuale triennale con decorrenza 01-01-2015 /31-12-2017 importo canone annuo pari ad € 6.581,20 + IVA
- Apparecchiatura Luminos DRF eq. 1009588952 copertura contrattuale triennale con decorrenza 01-01-2015 /31-12-2017 importo canone annuo pari ad € 24.444,44 + IVA
- Apparecchiatura Varic eq. 1010907637 copertura contrattuale triennale con decorrenza 01-01-2015 /31-12-2017 importo canone annuo pari ad € 7.521,37 + IVA

Il servizio di manutenzione avrà pertanto un canone totale trìennale pari ad € 209.577,50 + IVA , relativamente ai termini di fatturazione vi informiamo che non possiamo accettare la formula da Voi proposta di n°03 rate quadrimestrali posticipate. Vi proponiamo quindi n°04 rate trimestrali posticipate con pagamento a 90gg dalla data di ricevimento delle relative fatture.

Vi preghiamo quindi di modificare la tipologia di fatturazione dello schema da Voi anticipatoci e di redigere formalmente lo stesso con la variazione sopra menzionata.

Ad incontro avvenuto per la stipula del contratto provvederemo a firmare il suddetto documento e restiamo in attesa della relativa delibera al fine di dare seguito amministrativo agli accordi sopra esposti.

Distinti saluti.

Siemens S.p.A. Healthcare Viale Piero e Alberto Pirelli, 10 20126 Milano - Italia C.P. 17154 - 20170 Milano

erto Pirelli, 10 Tel.: +39 02 243 1 alia Fax: +39 02 243 62212 70 Milano www.siemens.it

Società a Unico Socio soggetta alla Direzione e Coordinamento di Siemens AG

Capitale sociale: Euro 80.000.000 i.v.; Iscrizione Registro Imprese Milano, Codice fiscale e partita I.V.A.: IT - 00751160151; R.E.A. Milano: 525193



1/4

Close ingegneriaclinica@aslcarbonia.it Posta ven 25/09/15 10:17 "Calvi, Daniela Stella" Da: <daniela.calvi@siemens.com> A: Giorgio Angius <gioangius@aslcarbonia.it> Priorità: Alta Cc: "Campanella, Filippo" < Filippo. Campanella@siemens.com>, R: R: ASL n. 7 di Carbonia - rinnovo contratto di manutenzione tecnologie Siemens e richiesta di Oggetto: Tipo: Testo Con Allegati intervento urgente su apparecchiatura Axiom Luminos dRF lett carbonia.pdf"; size=456259; creation-date="Fri, 25 Sep 2015 Allegati: 08:11:54 GMT"; modification-date="Fri, 25 Sep 2015 08:11:54 GMT 445.5

Buongiorno,

in merito a quanto richiesto, Vi inoltriamo la nostra comunicazione relativa allo schema contrattuale da Voi trasmessoci.

In attesa di formalizzare definitivamente la copertura contrattuale, porgiamo cordiali saluti

Daniela Calvi

**HEALTHCARE** 

Siemens S.p.A. Healthcare Sector Viale Piero e Alberto Pirelli, 10 20126 Milano Tel.: (+39) 02 243. 67528

Fax: (+39) 02 243. 63554 mailto: daniela.calvi@siemens.com www.siemens.it/healthcare

Important notice: This e-mail and any attachment thereof contain corporate proprietary information. If you have received it by mistake, please notify us immediately by reply e-mail and delete this e-mail and its attachments from your system.

Thank you.

----Messaggio originale-----

Da: Giorgio Angius [gioangius@aslcarbonia.it] Inviato: giovedì 24 settembre 2015 13:19

A: Calvi, Daniela Stella

Cc: Campanella, Filippo; bvacca@aslcarbonia.it; inqegneriaclinica@aslcarbonia.it

Oggetto: Re: R: ASL n. 7 di Carbonia - rinnovo contratto di manutenzione tecnologie Siemens e richiesta di intervento urgente su apparecchiatura Axiom Luminos dRF

Buongiorno,

con la presente si sollecita cortesemente l'approvazione dello schema di contratto come da precedente comunicazione, in modo da poter procedere all'approvazione della delibera. In attesa di riscontro, si porgono distinti saluti

#### Giorgio Angius

Il 04/09/2015 15:25, Calvi, Daniela Stella ha scritto:

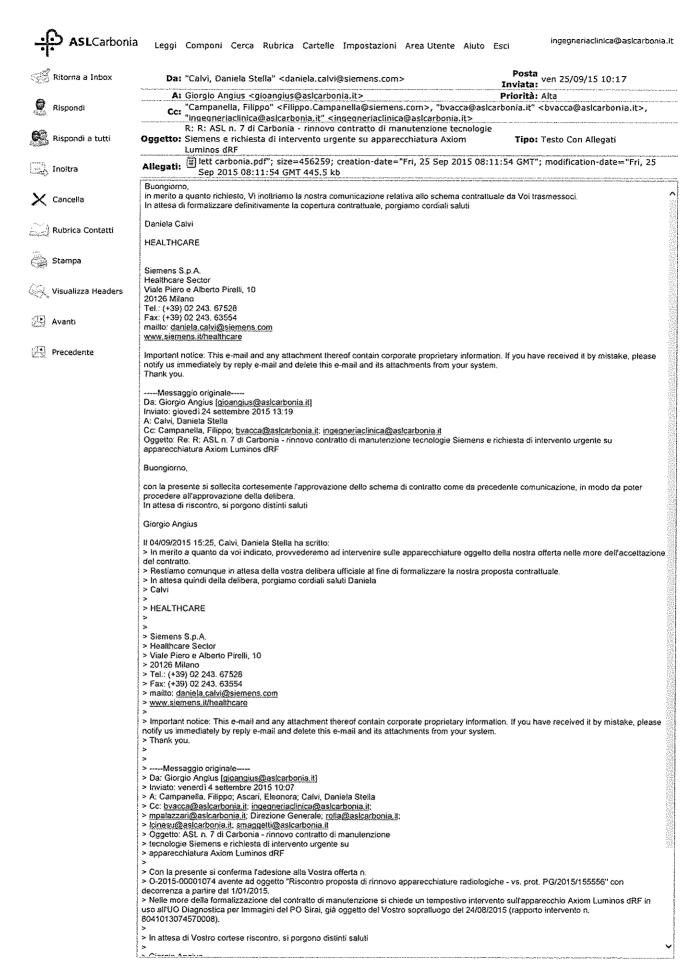
- > In merito a quanto da voi indicato, provvederemo ad intervenire sulle apparecchiature oggetto della nostra offerta nelle more dell'accettazione del contratto.
- > Restiamo comunque in attesa della vostra delibera ufficiale al fine di formalizzare la nostra proposta contrattuale.
- > In attesa quindi della delibera, porgiamo cordiali saluti Daniela
- > Calvi

>

> HEALTHCARE

2/4

```
> Siemens S.p.A.
> Healthcare Sector
> Viale Piero e Alberto Pirelli, 10
> 20126 Milano
> Tel.: (+39) 02 243. 67528
> Fax: (+39) 02 243. 63554
> mailto: daniela.calvi@siemens.com
> www.siemens.it/healthcare
> Important notice: This e-mail and any attachment thereof contain corporate proprietary information. If you have
received it by mistake, please notify us immediately by reply e-mail and delete this e-mail and its attachments from
your system.
> Thank you.
> -----Messaggio originale-----
> Da: Giorgio Angius [gioangius@aslcarbonia.it]
> Inviato: venerdì 4 settembre 2015 10:07
> A: Campanella, Filippo; Ascari, Eleonora; Calvi, Daniela Stella
> Cc: byacca@aslcarbonia.it; ingegneriaclinica@aslcarbonia.it;
> mpalazzari@aslcarbonia.it; Direzione Generale; rolla@aslcarbonia.it;
> lcinesu@aslcarbonia.it; smaggetti@aslcarbonia.it
> Oggetto: ASL n. 7 di Carbonia - rinnovo contratto di manutenzione
> tecnologie Siemens e richiesta di intervento urgente su
> apparecchiatura Axiom Luminos dRF
> Con la presente si conferma l'adesione alla Vostra offerta n.
> O-2015-00001074 avente ad oggetto "Riscontro proposta di rinnovo apparecchiature radiologiche - vs. prot.
PG/2015/155556" con decorrenza a partire dal 1/01/2015.
> Nelle more della formalizzazione del contratto di manutenzione si chiede un tempestivo intervento sull'apparecchio
Axiom Luminos dRF in uso all'UO Diagnostica per Immagini del PO Sirai, già oggetto del Vostro sopralluogo del
24/08/2015 (rapporto intervento n. 8041013074570008).
> In attesa di Vostro cortese riscontro, si porgono distinti saluti
> Giorgio Angius
> tel 0781.6683375
> mob 329.0277003
```



Stal utilizzando 453,37MB di 500MB (90,67%).

©2009 Regione Autonoma delle Sardegna

	07813922674	Rep. nc
	REPUBBLICA ITALIANA	
	SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE	
	AZIENDA SANITARIA LOCALE N. 7 CARBONIA	
	CONTRATTO D! MANUTENZIONE ASSICURATIVA E ASSISTENZA TECNICA,	:
	TRIENNALE TIPO FUL RISK, PER IL MANTENIMENTO IN EFFICIENZA DI N. 02	:
,	APPARECCHIATURE DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATE SIEMENS AXIOM	
	ICONOS R 100 A; N. 01 APPARECCHIATURA RADIOLOGICA MOBILE CON ARCC	
	A C SIEMENS ARCADIS ORBIC; N. 01 APPARECCHIATURA AMPLIFICATORE D	
	BRILLANZA AD ARCO A C SIEMENS ARCADIS VARIC GEN 2; N. 01	
:4	APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS AXION	
	LUMINOS DRF ===================================	
	L'anno duemilaquindici, il giorno del mese di .=========	
4	AVANTI A ME	
	Dottoressa Maria Teresa Garau, Ufficiale Rogante autorizzato a rogare i contratti e gl	i
	atti nell'interesse dell'Azienda Sanitaria Locale n. 7 di Carbonia, giusta Deliberazione	e V
	del Direttore Generale n. 88 del 21 gennaio 2013, si sono personalmente costituiti: ==	
	1) il Dott. Antonio Onnis, nato a San Gavino Monreale (CA) il 25/10/1952, C.F	
	NNSNTN52R25H856N, domiciliato per la carica a Carbonia, nella sede dell'Ente che	
	rappresenta, il quale interviene nella sua qualità di Commissario Straordinario e	
well-theritages a research a research	Rappresentante Legale pro tempore dell'Azienda Sanitaria Locale n. 7 di Carbonia	<u>Q</u>
	con sede legale in Carbonia (Cl), nella Via Dalmazia n. 83, c.a.p. 09013, C.F. e partita	3
	I.V.A. n. 02261310920, in seguito denominata per brevità Azienda; =========	*
	2) il Dott. Filippo Campanella, nato a Genova il 06/05/1949 C.F.	
	CMPFPP49E06D969G, residente a Cagliari, nella Via Helsinki, n. 12. c.a.p. 09129, il	
+++ <del>7</del> /	quale interviene nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di Procuratore	
	Pagha 1 di 16	

	legale della Ditta SIEMENS HEALTHCARE S.r.l. con sede legale e	
	amministrativa n° - C.F. e iscrizione	
	C.C.I.A.A. di n. P.I. in seguito denominata	
	per brevità Società. ====================================	
	PREMESSO CHE	
	- l'Azienda, con atto deliberativo del Commissario Straordinario n. del .	
	esecutivo ai sensi della L.R. del 28 luglio 2006, n. 10, ha attivato con la Società, il	
	servizio di manutenzione assicurativa e assistenza tecnica triennale, tipo Full Risk, per	
	il mantenimento in efficienza di: n. 01 APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA	
	TELECOMANDATA SIEMENS AXIOM ICONOS R 100 A, matricola n. 1002370581.	-
Market State and	assegnata alla U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. S. Barbara di Iglesias; n.	
-	01 APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS AXIOM	<u> </u>
4	ICONOS R 100 A, matricola n. 1002376324, assegnata alla U.O. di Diagnostica per	<u> </u>
	Immagini del P.O. Sirai di Carbonia; n. 01 APPARECCHIATURA RADIOLOGICA	
	MOBILE CON ARCO A C SIEMENS ARCADIS ORBIC, matricola n. 1007237572,	
	assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia ed installato	
	nel Reparto di Ortopedia e Traumatologia del P.O. Sirai di Carbonia; n. 01	
The state of the s	APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS AXIOM	
	LUMINOS DRF, matricola n. 1009588952, assegnata all'U.O. di Diagnostica per	
	Immagini del P.O. Sirai di Carbonia; n. 01 APPARECCHIATURA AMPLIFICATORE DI	<u></u>
	BRILLANZA AD ARCO A C SIEMENS ARCADIS VARIC GEN 2; matricola n.	17
abort de commenté manuelle au son en monté en 4 d'étre é annante	1010907637, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di	K &
	Carbonia ed installato nel Reparto di Urologia del P.O. Sirai di Carbonia; .	
	C.I.G. n. =================================	
	Tutto ciò premesso, in esecuzione delle predette deliberazioni, i comparenti, della cui	
	Pagina 2 di 16	I I
		American de la companya de la compan

	identità personale io Ufficiale Rogante sono certo, stipulano e convengono quanto	
	segue: ====================================	4
with the state of	Art. 1 (Premessa) - La premessa costituisce parte integrante e sostanziale del	and the state of their property of the state
	presente atto.===================================	
	Art. 2 (Oggetto dell'appalto) - L'Azienda, come sopra rappresentata, affida alla	n° 7
	Società, come sopra rappresentata, che accetta, il servizio di assistenza tecnica (SAT)	
	tipo Full Risk, per: n. 01 APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA	<u> </u>
	SIEMENS AXIOM ICONOS R 100 A, matricola n. 1002370581, assegnata alla U.O.	Azienda Sanitaria Locale
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	di Diagnostica per Immagini del P.O. S. Barbara di Iglesias, dal 18.05.2015 al	Azien
and and the lighting of the opposite state of the second	31.12.2017, per un periodo di anni 2 (due) mesi 7 (sette) giorni 14 (cuattordici); n. 01	
	APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS AXIOM	
	ICONOS R 100 A, matricola п. 1002376324, assegnata alla U.O. di Diagnostica per	;
4	Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, dal 18.05.2015 al 31.12.2017, per un periodo di	Società Fedintare S.r.l
	anni 2 (due) mesi 7 (sette) giorni 14 (quattordici); n. 01 APPARECCHIATURA	Società
	RADIOLOGICA MOBILE CON ARCO A C SIEMENS ARCADIS ORBIC, matricola n.	Stemens
	1007237572, assegnata all'U.O. di Diagnostica per immagini del P.O. Sirai di	
Cold Colonian Street, and the Street,	Carbonia ed installato nel Reparto di Ortopedia e Traumatologia del P.O. Sirai di	V
	Carbonia dal 01.01.2015 al 31.12.2017 per un periodo di anni 3 (tre); n. 01	
-	APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS AXIOM	
	LUMINOS DRF, matricola n. 1009588952, assegnata all'U.O. di Diagnostica per	
	Immagini del P.O. Siral di Carbonia dal 01.01.2015 al 31.12.2017 per un periodo di	
-	anni 3 (tre); n. 01 APPARECCHIATURA AMPLIFICATORE DI BRILLANZA AD ARCO	
	A C SIEMENS ARCADIS VARIC GEN 2, matricola n. 1010907637, assegnata all'U.O.	A
	di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia ed installato nel Reparto di	
and the second colors and the second	Urologia del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.01.2015 al 31.12.2017 per un periodo di	3
	Pagina 3 dl 16	

	anni 3 (tre); come identificati nell'offerta della Società n. O-2015-00001074 del	Market
ALLES AND STORY OF THE STORY OF	29/06/2015, li SAT oggetto del presente Contratto è da intendersi del tipo assicurativo	
	"Full Risk", pertanto la Società s'impegna ad eseguire tutte le riparazioni e	
	manutenzioni di carattere ordinario e straordinario, nel modi e nei tempi appresso	
Agreement of the control of the cont	stabiliti, dietro il pagamento del canone pattulto, prescindendo dal numero degli	
	interventi richiesti oltre a quelli di manutenzione programmata. Tale servizio	
من من المراجع ومناسع من المناسع المناسع ومناسع ومنا	comprende tutte le riparazioni e le sostituzioni dei ricambi occorrenti a seguito del	
	normale utilizzo delle apparecchiature, come stabilito all'art. 5 (Oneri del SAT). =====	
	Art. 3 (Canone contrattuale e modalità di pagamento) - L'importo contrattuale per	
	il triennio è pari ad € 209.577,50, con la sola esclusione dell'I.V.A. di legge a carico	
	della A.S.L., da pagarsi in n. 04 (quattro) rate trimestrali posticipate a 90 giorni dalla	
	data di ricevimento delle relative fatture all'Ufficio protocollo A.S.L. Tenuto conto dei	
4	periodi contrattuali, di cui all'art. 2 del presente contratto, gli importi dei canoni per le	
graphyddian ar erabhrydd fall am an	singole apparecchiature restano così definiti:	
	1) APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS	
	AXIOM ICONOS R 100 A, matricola n. 1002370581, assegnata alla U.O. di	
	Diagnostica per Immagini del P.O. S. Barbara di Iglesias, canone anno 2015 €	
	11,178,25; canone anno 2016 € 17.895,01; canone anno 2017 € 17.895,01. =	
	2) APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS	
	AXIOM ICONOS R 100 A, matricola n. 1002376324, assegnata alla U.O. d	i
	Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, canone anno 2015 €	3
	11.178,25; canone anno 2016 € 17.895,01; canone anno 2017 € 17.895,01. =	
	3) APPARECCHIATURA RADIOLOGICA MOBILE CON ARCO A C SIEMENS	
	ARCADIS ORBIC, matricola n. 1007237572, assegnata all'U.O. d	
	Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia ed installato nel Reparto	
	Pagina 4 di 1	5
	}	I .

	di Ortopedia e Traumatologia del P.O. Sirai di Carbonia, canone anno 2015 €	
	6.581,20; canone anno 2016 € 6.581,20; canone anno 2017 € 6.581,20.====	
	4) N. 01 APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA	
	SIEMENS AXIOM LUMINOS DRF, matricola n. 1009588952, assegnala	
	all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Siral di Carbonia, canone anno	
	2015 € 24.444.44; canone anno 2016 € 24.444.44, canone anno 2017 €	
	24.444,44,==============================	
	5) N. 01 APPARECCHIATURA AMPLIFICATORE DI BRILLANZA AD ARCO A C	
	SIEMENS ARCADIS VARIC GEN 2, matricola n. 1010907637, assegnata	
	all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Siral di Carbonia ed installato	
-	nel Reparto di Urologia del P.O. Sirai di Carbonia, canone anno 2015 €	<u> </u>
والمرادات والمواقع وا	7.521,37, canone anno 2016 € 7.521,37, canone anno 2017 € 7.521,37. ====	
<b>◄</b>	Per effetto dei periodi contrattuali di ogni singola apparecchiatura, gli importi dei	
Mark Lift of the Control of the Cont	canoni trimestrali del presente contratto, restano cosi determinati:	majorkania disensi del del antico del
	Canone 1° trimestre anno 2015 € 9.636,75 ====================================	
	Canone 2° trimestre anno 2015 € 14.098,25 ====================================	
	Canone 3° trimestre anno 2015 € 18.584,25 ====================================	
	Canone 4° trimestre anno 2015 € 18.584,25 ====================================	
Management of the state of the	Canone 1° trimestre anno 2016 € 18.584,25 ====================================	The state of the s
	Canone 2° trimestre anno 2016 € 18.584.25 ====================================	
	Canone 3° trimestre anno 2016 € 18,584,25 ====================================	manufacturing with 401 from the resonant format and the second se
x	Canone 4° trimestre anno 2016 € 18.584,25 ====================================	
	Canone 1° trimestre anno 2017 € 18.584,25 ====================================	(9)
	Canone 2° trimestre anno 2017 € 18.584,25 ====================================	3
	Canone 3° trimestre anno 2017 € 18.584,25 ====================================	
	Pagina 5 di 16	

Canone 4° trimestre anno 2017 € 18.584,25 ====================================	مستهدر والمستهدر
Gli importi sono quelli determinati e dettagliatamente indicati nell'offerta n. O-2015-	
00001074 del 29.06.2015 della Società. Qualora fosse accertato l'ingiustificato ritardo	
nei pagamenti delle fatture, ai sensi del 1° comma dell'art. 5 del D. Lgs. n. 231/2002.	
si concorda che gli interessi moratori siano dovuti netla misura legale. =========	
Art. 4 (Obblighi della società) – La Società si impegna ad eseguire il servizio con le	
modalità e le condizioni di espletamento fissate dal presente contratto, dall'offerta	
della Società n. O-2015-00001074 del 29.06.2015, che esplicano le condizioni	
economiche conseguenti, per quanto non in contrasto col contretto medesimo, che,	
unitamente alla Deliberazione di affidamento richiamata nella premessa, costituiscono	4.00
parte integrante e sostanziale del presente contratto, anche se non materialmente	
allegati. ====================================	
Art. 5 (Oneri del SAT) - il costo del servizio di assistenza tecnica (SAT), come	
determinato al precedente art. 3, comprende: le spese di viaggio, di trasferta, di	
pernottamento, vitto e alloggio, permanenza in sede, inclusi i tempi di attesa presso la	
pernottamento, vitto e alloggio, permanenza in sede, inclusi i tempi di attesa presso la  A.S.L., l'orario di lavoro ordinario e straordinario, e qualunque altra spesa sostenuta	
La Società s'impegna a garantire la perfetta efficienza delle apparecchiature per tutta	
ia durata contrattuale e, allo scopo, il SAT comprende:===================================	
A - interventi urgenti su chiamata, in numero illimitato, entro le 24 ore successive alla	
<u>chiamata (luned) – venerdi ore 8.00-17.00); ===================================</u>	
B - interventi di manutenzione preventiva (manutenzioni programmate) nella misura di	
n° 03 (tre) annue a cadenza quadrimestrale, per tutte le operazioni di manutenzione	
n° 03 (tre) annue a cadenza quadrimestrale, per tutte le operazioni di manutenzione  e/o revisioni utili a prevenire eventuali quasti e garantire la perfetta efficienza delle  apparecchiature.====================================	<u> </u>
apparecchiature.====================================	

1		
\ 	Per ogni intervento effettuato sulle apparecchiature il SAT dovrà redigere un rapporto	
	di lavoro con l'indicazione dei dati d'identificazione dell'apparecchiatura e la	
	descrizione chiara e dettagliata di tutte le operazioni eseguite e deilo stato	
	dell'apparecchiatura, nonché ognì e qualsiasi altro dato utile e inerente all'intervento di	
	manutenzione. Ogni rapporto di lavoro, redatto in modo chiaro e leggibile, dovrà	
	essere controfirmato, oltre che dal Tecnico del SAT, dal Responsabile del Servizio o	
	suo delegato e inviato al Servizio di Ingegneria Clinica Aziendale al seguente indirizzo	
	e-mail:ingegneriaclinica@aslcarbonia.it===================================	-3
	Art. 6 (Oneri esclusi dal SAT) - il SAT non comprende: ====================================	
	A - le riparazioni rese necessarie dall'uso improprio delle attrezzature;========	
	B - le riparazioni dovute a causa di danni provocati da altre attrezzature non fornite	
V.A	dalla Società;====================================	
4	C - le riparazioni dovute a cause conseguenti all'anormale uso di attrezzature o da	. L
	cause provocate da caso fortuito o forza maggiore;====================================	- Co
F 10 To 10 T	D - le riparazioni dovute a causa di danneggiamenti colposi elo dolosi delle	Azienda Sanitaria Locale π°
	attrezzature, ovvero da interventi di terzi non espressamente autorizzati dalla Società	
ت کارگر اورس وسترینست	e/o materiali non conformi alle istruzioni della Società:=======================	Az – – – – – – – – – – – – – – – – – – –
	E - la manutenzione degli impianti esterni alle attrezzature con particolare riferimento	
	agli impianti elettrici e macchine non fornite dalla Società.====================	
	Art. 7 (Fermo e dismissione apparecchiatura) - Nel caso in cui, con apposita	
	relazione tecnica della Società, confermata dall'Ufficio incaricato ASL e dal	Getä Micare Xr.
	Responsabile del Servizio Sanitario interessato, l'apparecchiatura oggetto del	SEZ-
	contratto sia dichiarata non riparabile, la ASL non dovrà corrispondere i ratei residui	Siamens-fit
	del relativo canone, computati dalla data del verbale del fuori uso sino alla scadenza	Sie
	contrattuale, ====================================	V
	PAGING 7 O. TO	

	Nel caso in cui, con apposita comunicazione alla Società, per qualunque motivo, sia		
	intenzione della ASI, procedere alla dismissione di alcune apparecchiature oggetto del	to district any substitution of the state of	magnesia.
	presente contratto, la ASL non dovrà corrispondere i ratei residui del relativo canone.		
	computati dalla data del verbale del fuori uso sino alla scadenza contrattuale. =====		
	Art. 8 (Materiali di ricambio) - sono incluse nel canone contrattuale tutte le parti di		^1 ^1
	ricambio necessarie al SAT non espressamente escluse dall'offerta della Società	14 mary 14 mar	
and design of many date to the particular to the first	indicata all'art, 3. Le parti di ricambio e di consumo necessari al SAT dovranno essere	a)	
	originali. ====================================	-25	
	Art. 9 (Garanzia del SAT) - il SAT effettuato deve intendersi garantito. Per quanto		
	detto, la Società è direttamente responsabile di eventuali danni a cose elo persone		
	derivanti dal cattivo funzionamento dell'apparecchiatura, dalla imperfetta		
\$ <del></del>	manutenzione della stessa o dalla mancata effettuazione delle verifiche, di cui al		
4	precedente art. 5. necessarie a salveguardare la perfetta efficienza delle		
	apparecchiature====================================	way de alle de la constant de la con	
	Art, 10 (Ubicazione del servizio) - gli interventi di manutenzione straordinaria e		
	preventiva devono essere eseguiti, laddove è ubicata l'apparecchiatura. Qualora, per	ocale	
	motivi tecnici, si renda necessario procedere alla riparazione delle apparecchiature, o	e e	
Marriago philip de la companya de mandre de la companya de la comp	parti di esse, presso i laboratori della Società, il trasporto dalla sede di utilizzo al	a San	
Approximation of the latest and the	proprio laboratorio tecnico e ritorno, sia esso in territorio nazionale o estero, è sempre	Azienda Sanitaria Locale n°	
	e comunque a rischio e pericolo della Società e le spese relative, comprese quelle per		
was a second of the second of	imballo e spedizione, sono a totale carico della Società che se le assume		····
	espressamente. In questo caso è prevista sempre la sostituzione temporanea con		
	altra apparecchiatura;====================================	<u> </u>	
	Art. 11 (Danneggiamenti causati dal SAT) - eventuali danni sia alle apparecchiature		
	oggetto del contratto che alle persone, ai mobili ed immobili, procurati dal	Siefelisyffedillycare.5.f.	

	malfunzionamento dell'apparecchiatura stessa in conseguenza degli incompleti o			····
	inefficienti interventi di manutenzione da parte del SAT, saranno posti a totale carico			
	della Società. La Società dichiara sin d'ora di rinunciare, nei confronti della ASL, al			
	diritto di rivalsa verso i propri dipendenti rendendosi garante. In caso di guasti a causa			
	dell'inefficiente SAT, che provocano l'inutilizzo del bene o la sua sostanziale			
	manutenzione, la ASL ha facoltà di optare sia per la riparazione sia per l'indennizzo. In			
	tal caso la Società si obbliga ad un rimborso pari al valore di acquisto del bene,			· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	desumibile dagli atti della ASL, decurtato del 7% (sette per cento) per ogni anno di		<del></del>	
	utilizzo dalla data del collaudo.====================================			····
	Art. 12 (Modalità e tempi di intervento) - al fine di consentire la migliore e puntuale			***************************************
	prestazione da parte del personale del SAT, evitando tempi d'attesa, la Società si			
	obbliga a comunicare al Servizio interessato l'effettuazione dell'intervento di		All a more boundaries and a second se	
4	manutenzione programmato con preavviso di 48 ore. Resta comunque inteso che. ai			
	sensi del precedente art. 5, nessun onere è dovuto dalla ASL per i tempi di attesa da	M	Anna	
	parte del personale del SAT in carenza dei preavvisi suddetti. I preavvisi devono		2	······································
	essere portati a conoscenza, via mail. anche del Servizio di Ingegneria Clinica		ocale r	
	Aziendale. Gli interventi di manutenzione urgenti (quindi non preventivi) in numero		Azienda Sanitaria Locale	
	illimitato, devono essere effettuati dal SAT entro il più breve tempo possibile e		a Sani	
	comunque non oltre il termine massimo di 24 (ventiquattro) ore dalla chiamata. La	And the state of the second se	Aziend	
	chiamata sarà effettuata, in caso d'urgenza, direttamente dal Servizio		-	
	interessato.====================================			
at recognition of the second second second	Art. 13 (Continuità del SAT) - Non può essere assolutamente addotta, da parte della		: -	
	Società, la scusante a motivazione del mancato intervento o dell'interruzione del SAT		Simens Healthcare S.T.	·····
	di omesso o ritardato pagamento del canone contrattuale convenuto. Per l'eventuale		sa Società ens Hegillo	
The second section is a second se	inadempimento da parte della ASL la Società può porre in essere tutte le cautele		William -	
	Pagina 9 di 16		V	
		i		

078:3922674

	ritenute opportune. ====================================
	Art. 14 (Durata contrattuale) - Il presente contratto ha durata come meglio sotto
	specificato per ogni singola apparecchiatura: ====================================
4	1) APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS
	AXIOM ICONOS R 100 A, matricola n. 1002370581, assegnata alla U.O. di
	Diagnostica per Immagini del P.O. S. Barbara di Iglesias, dal 18.05.2015 al
	31.12.2017, per un periodo di anni 2 (due) mesi 7 (sette) giorni 14
	(guattordici);
	2) APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS
	AXIOM ICONOS R 100 A, matricola n. 1002376324, assegnata alla U.O. di
	Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, dal 18.05.2015 al
	31.12.2017, per un periodo di anni 2 (due) mesi 7 (sette) giorni 14
4	(quattordici);
	3) APPARECCHIATURA RADIOLOGICA MOBILE CON ARCO A C SIEMENS
	ARCADIS ORBIC, matricola n. 1007237572, assegnata all'U.O. di
	Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia ed installato nel Reparto
	di Ortopedia e Traumatologia del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.01.2015 al
	31.12.2017 per un periodo di anni 3 (tre):
	4) APPARECCHIATURA DI DIAGNOSTICA TELECOMANDATA SIEMENS
-	AXIOM LUMINOS DRF, matricola n. 1009588952, assegnata all'U.O. di
	Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.01.2015 al
	31.12.2017 per un periodo di anni 3 (tre):
	5) APPARECCHIATURA AMPLIFICATORE DI BRILLANZA AD ARCO A C
	SIEMENS ARCADIS VARIC GEN 2, matricola n. 1010907637, assegnata
	all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia ed installato
	Pagina 10 di 16

	nel Reparto di Urologia del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.01.2015 al
	31.12.2017 per un periodo di anni 3 (tre).====================================
	È' escluso il tacito rinnovo. Eventuali modificazioni alla scadenza naturale devono
	essere oreventivamente concordate, su esplicita e motivata richiesta dell'Azienda, E'
	fatto divieto alla Società, sotto pena di risoluzione del contratto e di perdita della
	cauzione, di cedere o subappaltare il SAT. ====================================
	Art. 15 (Rescissione anticipata) - il presente contratto potrà essere rescisso su
	esplicita volontà della ASL e con preavviso di 30 giorni, anche senza colpa o dolo
	della Società, prima della naturale scadenza del medesimo, ====================================
	Art. 16 (Subappalto) - Eventuali subappalti sono, disciplinati e condizionati dalla
	di rinvio. ====================================
4	vigente normativa, ed in particolare dall'art. 118 del D.Lgs. 163/2006 e relative norme  di rinvio. ====================================
	contratto, la Società s'impegna a costituire e versare la cauzione definitiva di €
	20.957,75 (ventimilanovecentocinquantasette/75) pari al 10% dell'importo complessivo
	contrattuale alla data di stipulazione, I.V.A. di legge esclusa. Il deposito cauzionale
	deve essere costituito, esclusivamente, nelle forme di cui al D. Lgs. 163/06 art. 113. II
	deposito cauzionale è svincolato e restituito alla Società, esclusivamente, dopo che
	sia stato accertato il pieno adempimento degli obblighi contrattuali.====================================
	Art. 18 (Art. 26 del D. Lgs. n. 81/2008) - L'Azienda Sanitaria e la Società
	aggludicataria, ciascuno nell'ambito delle rispettive competenze ed attribuzioni e nel
	rispetto della necessaria autonomia imprenditoriale, assumono l'obbligo di collaborare
	per garantire che i lavori, i servizi e le forniture affidati e le normali attività nei luoghi di
	lavoro si svolgano nel rispetto degli obblighi di legge riguardanti la sicurezza sul
	lavoro. La Società aggiudicataria, nella gestione dei lavori, servizi e forniture di propria
	Pagina 11 dl 16

Į.	
	competenza si impegna a rispettare la normativa vigente in materia di sicurezza e
	salute dei lavoratori, assumendo la responsabilità per l'attuazione degli obblighi
	giuridici di propria competenza. A tal fine, la Società deve dichiarare di aver
* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	provveduto ad analizzare, al sensi del D. Lgs. n. 81/2008, i rischi generali e particolari
	connessi allo svolgimento delle attività di propria competenza e di aver individuato le
	misure di sicurezza necessarie. La Società aggiudicataria dovrà altresì impegnarsi ad
Annual Property and Advanced to the Property and Annual Property a	adottare ogni misura particolare e generale utile ed opportuna per garantire la
	sicurezza dei propri lavoratori e di quelli dell'Azienda Sanitaria, nel caso di eventuali
	interferenze. ====================================
Selfrick Sp. March and a service of the second distance of the self-	Art. 19 (Applicazione norme diritto del lavoro) - Nell'esecuzione della fornitura, che
-10 - 21 - 11	forma oggetto del presente appalto, la Società si obbliga ad applicare integralmente
,	tutte le norme in vigore contenute nei contratti collettivi nazionali di lavoro per i propri
4	dipendenti e negli accordi locali integrativi degli stessi. I suddetti obblighi vincolano la
Marrie Marrie de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio de la companio de la companio de la companio de la companio del companio dela companio del companio del companio del companio del companio de	Società, anche se non sia aderente alle associazioni stipulanti o receda da esse,
	indipendentemente dalla natura industriale e artigianale, dalla natura e dimensione
	della Società stessa e da ogni altra sua qualificazione giuridica, economica e
	sindacale. ====================================
	In caso di inottemperanza agli obblighi sopra precisati, accertata dalla stazione
- Constitution of the Cons	appaltante o ad essa segnalata dall'ispettorato del Lavoro, la stazione appaltante
<sub>general and</sub> and the solution of the Sec	medesima comunicherà alla Società ed anche all'Ispettorato suddetto, se dei caso.
	l'inadempienza accertata e provvederà alla sospensione del pagamento della
	fornitura, destinando le somme così accantonate, a garanzia dell'adempimento degli
	obblighi di cui sopra. ====================================
	Il pagamento alla Società delle somme accantonate non sarà effettuato fino a quando
	dall'Ispetioralo del Lavoro non sia stato accertato che gli obblighi predetti sono stati
. =	Pagine 12 dl 16

	integralmente adempiuti. ====================================
	Per le sospensioni dei pagamenti di cui sopra, la Società non potrà opporre eccezione
	alla stazione appaltante, né ha titolo al risarcimento danni. ===================================
The second secon	Art. 20 (Penalità) - (art. 298 del DPR 207/2010). Il ritardato adempimento delle
	obbligazione assunte con Il SAT comporta l'automatica applicazione, senza necessità
1980-1980	di preventiva costituzione in mora, e decurtate dalle fatturazioni, le sequenti penalità:=
	a - per intervento oltre le 8 (otto) ore dalla chiamata, penale pari al 0,5 per mille
-	giornaliero dell'ammontare netto contrattuale; ====================================
	b - nel caso in cui l'inadempienza singola o inadempienze ripetute comportino
	applicazione di penali complessivamente pari al 10% dell'importo contrattuale opera
Area and the same of the same	per l'ASL Carbonia la facoltà di risoluzione del contratto per colpa e dolo della Società  e con automatico incameramento della cauzione (art. 15):====================================
4	e con automatico incameramento della cauzione (a.c. 19)  Art. 21 (Domicilio speciale e Foro Competente) – Agli effetti del presente contratto.
	la Società elegge il proprio domicilio speciale nel Comune di Carbonia. Per le
	controversie che dovessero eventualmente insorgere tra le parti in relazione
	all'esecuzione del presente contratto è competente il Foro di Cagliari; =========
	Art. 22 (Comunicazioni) - Tutte le comunicazioni devono essere effettuate, a pena di
***************************************	invalidità, in forma scritta, mediante posta elettronica certificata o a mezzo servizio
The second se	postale con raccomandata A.R., ===================================
^_	Art. 23 (Adempimenti ex L. n. 136/2010) - La Società si assume espressamente la
the state of the s	responsabilità relativa agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla L.
·	13/08/2010, n. 136, come modificata dall'art. 7 del D.L. del 12/11/2010 n. 187; la
	Società, inoltre, si assume l'obbligo di inserire nei contratti sottoscritti con subappaltatori o subcontraenti, a pena di nullità, un'apposita clausola con la quale
	subappaltatori o subcontraeriu, a pena di riomita, singgressi finanziari di cui alla L.  ciascuno di essi assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L.
	Ciascuno di essi assume un obblighi si italionemente della pagina 13 di 16

13/08/2010, n. 136 e s.m.i., e si impegna a dare immediata comunicazione all'Azienda	
13/08/2010, n. 136 e.s.m.r. e sciences a della polizia dell'inadempimento della propria	
e alla Prefettura – U.T.G. competente della notizia dell'inadempimento della propria	
controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria.	
Art. 23 bis (Clausola risolutiva espressa) – Ai sensi dell'art. 3 comma 9 bis della L.	
13/08/2010, n. 136, introdotto dall'art. 7 del D.L. del 12/11/2010, n. 187, il mancato	
utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire	A Park to the second se
la piena tracciabilità delle operazioni determina la risoluzione di diritto del contratto. ==	
Art. 24 (Spese contrattuali) - Tutte le imposte, tasse e spese relative e consequenti	
di cui al presente contratto, nessuna esclusa od eccettuata, comprese quelle della sua	
registrazione, sono a carico della Società: si dà atto che quest'ultima ha provveduto	
registrazione, sono a carico della Societa. Si da accompanio della contra della con	
ad effettuare il versamento di €(/00), a mezzo bonifico, sul c/c	
bancario intestato all'A.S.L. n. 7 di Carbonia. Poiché il presente contratto è soggetto	P
ad I.V.A. le Parti chiedono la registrazione a tassa fissa, ai sensi del D.P.R. 26 aprile	7
1986, n.131. La registrazione viene effettuata con modalità telematica ai sensi dell'art.	
3 bis del D. Lgs. n. 463/1997, e gli obblighi fiscali sono assolti secondo le modalità	
definite dai decreti di cui all'art.21, comma 5 del D. Lgs. n. 82/2005. =========	The state of the s
Art. 25 (Trattamento dei dati personali) – la Società assicura che il proprio	
personale impiegato per gli interventi del SAT è tenuto alla riservatezza per quanto	
riguarda programmi, dati e documentazioni della ASL di cui venga a conoscenza nel	
corso dell'intervento, garantendo che tale personale, sotto il profilo tecnico e	
professionale è in grado di eseguire l'intervento a regola d'arte, La ASL assicura che il	Q-3
proprio personale è tenuto alla riservatezza per quanto riguarda tutte le informazioni	
relative ai prodotti della Società che verranno trasmesse come confidenziali e	
riservate. La ASL, ai sensi della Legge n° 196/2003 e successive modificazioni ed	
integrazioni, informa la Società che i dati contenuti nel presente contratto potranno	
Pagina 14 di 16	

1	1. Companyor Com
	essere sottoposti ad operazioni di trattamento manuale o informatizzato
	esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per gli obblighi previsti dalle Leggi e
The second secon	Regolamenti in materia.====================================
	Art. 26 (Norme di rinvio) - Per quanto compatibili, si rimanda alle norme del Codice
	Civile, alle disposizioni comunitarie, nazionali e regionali vigenti.
	l comparenti dispensano me, Ufficiale Rogante, dal dare lettura degli allegati.
Bandy on 19.	dichiarando espressamente di conoscerne il contenuto, il presente contratto è da me
	letto ai costituiti e da essi approvato e sottoscritto con firma elettronica, consistente, ai
	sensi della L. 16/02/1913 n. 89, art. 52-bis, nell'acquisizione digitale della firma
	autografa, apposta qui in calce ed ai margini dei fogli intermedi, e sottoscritto con
	firma digitale da me Ufficiale Rogante in presenza delle parti. Scritto con mezzi
	elettronici da persona di mia fiducia e completato con mezzi elettronici da me Ufficiale
4	Rogante, ai sensi di legge, in numero di ( ) facciate più numero ( )
Married St.	
	righi della presente fin qui, ====================================
	Societa
	Siemens Healthcare S.r.l. Dott. Antonio Onnis
	Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del C.C. si approvano espressamente
	le clausole riportate agli art. 3 - Canone contrattuale e modalità di pagamento; art. 4 -
	Obblighi della società; art. 5 - Oneri del SAT; art. 6 - Oneri esclusi dal SAT; art. 7 -
	Fermo e dismissione apparecchiatura; art. 8 - Materiali di ricambio; art. 9 - Garanzia
. 4	del SAT; art. 11 - Danneggiamenti causati dal SAT; art. 12 - Modalità e tempi di
<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	intervento; art. 13 - Continuità del SAT: art. 14 - Durata contrattuale; art. 15 -
	Rescissione anticipata; art. 17 - Deposito cauzionale; art. 20 - Penalità; art. 21 -
	Domicilio speciale e foro competente; art. 24 - Spese contrattuali; che precedono.
	Pagina 15 di 16

## Healthcare

Customer Services N° verde tel.: 800 827119 N° verde fax: 800 010185



Spett. AZIENDA SANITARIA 7 DI CARBONIA

VIA DALMAZIA 83 09013 CARBONIA (CA)

Milano, 05.08.2015

Acquisitore: CAMPANELLA FILIPPO

Offerta Nr. 200351548

# SERVIZIO DI MANUTENZIONE SISTEMI MEDICALI

**RADIOLOGIA** 

Siemens S.p.A.

Sede sociale e Direzione: V.le Piero e Alberto Pirelli, 10 20126 Milano HCS.BD@PEC.siemens.it Tel. (02) 2436.3569

Fax (02) 2436.3630

Capitale sociale: Euro 80.000.000 inter. versato; Codice fiscale e nr. di iscrizione presso il Registro Imprese: IT - 00751160151; C.C.I.A.A.: Milano 525.193

## **SOMMARIO**

- 1 SCHEDA IMPIANTO
- 2 CONDIZIONI ECONOMICHE
- 3 COSTI RELATIVI ALLA SICUREZZA
- 4 CONDIZIONI DEI SERVIZI FORNITI
- 5 INFORMAZIONI VARIE
- 6 CONDIZIONI GENERALI PER SERVIZIO DI MANUTENZIONE

## Healthcare

1 - SCHEDA IMPIANTO

Offerta nr.: 200351548

Data:

05.08.2015

Committente

Elaboratore:

CALVI DANIELA STELLA

AZIENDA SANITARIA 7 DI CARBONIA

VIA DALMAZIA 83 09013 CARBONIA (CA)

Luogo di installazione:

P.O. SIRAI - CARBONIA

LOC. SIRAI 09013 CARBONIA (CA)

Impianto/Matricola Descrizione			Inizio/Fine	Serial Nr.	Vs.Cespite	Canone
Reparto:	RADI	OLOGIA		Sala: 2		
10023763	24	ICONOS R100, SYSTEM	18.05.2015	4051		46.968,27
			31.12.2017			
100234	46534	COLLIMATOR G052G				
100234	47127	KERMAX DDP MASTER				
10023	55741	HIGH-VOLT, TRANSFORMER PL LX	30/50			
10023	57808	MONITOR 44 CM X2163				
100236	68682	POLYDOROS LX30/50				
100237	70931	EXPLORATOR ICONOS R100				
10023	71169	CONSOLE DI COMANDO LX				
10023	73990	ICONOS R100, UNIT				
100237	73994	COMANDO A DISTANZA ICONOS R	100			
100237	76324	ICONOS R100, SYSTEM				
10023	79188	SIRECON 23-3 HDR-DO				
10023	79189	I.I./TV SYSTEM 23CM COMPL. 50H				
10024	11363	TUBO RADIOGENO OPTILIX 150/30	/50 HC			
10024	11366	DISP. MISURA KERMAX-PLUS				
10024	11369	MONITOR CARRIAGE				
101104	46250	VIDEOMED DIC, 50HZ				

## Servizi offerti

Tipo Contratto - PERFORMANCE TOP+

Caratteristica	Descrizione	Canone
Finestra di service	Lu-Ve 8 -17	
Tempi di risposta	Max 8 ore da apertura chiamata	
Manutenzioni Preventive	03 nel periodo contrattuale	
Tubi ad alto vuoto	03 tubi periodo contrattuale	
Flat Detector	1	

Totale impianto : 46.968,27

Totale reparto : 46.968,27
Totale luogo installazione : 46.968,27

<del>-</del>

## Healthcare

Luogo di installazione: P.O. S. BARBARA - IGLESIAS

VIA SAN LEONARDO 1 09016 IGLESIAS (CA)

Impianto/Matricol	a Descrizione	Inizio/Fine	Serial Nr.	Vs.Cespite	Canone
Reparto: RADI	OLOGIA		Sala:		
1002370581	ICONOS R100, SYSTEM	18.05.2015	4050 /OCall	un france	46.968,27
		31.12.2017		8	
1002256465	CONSOLE DI COMANDO LX	•			
1002346548	COLLIMATOR G052G				
1002357684	EXPLORATOR ICONOS R100				
1002365918	POLYDOROS LX30/50				
1002369350	ICONOS R100, UNIT				
1002369353	COMANDO A DISTANZA ICONOS R	100			
1002370581	ICONOS R100, SYSTEM				
1002374956	SIRECON 23-3 HDR-DQ				
1002374957	11/TV SYSTEM 23CM COMPL 50H				
1002396852	TUBO RADIOGENO OPTILIX 150/30	/50 HC			
1002396856	MONITOR CARRIAGE				
1002396857	DISP. MISURA KERMAX-PLUS				
1002431588	HIGH-VOLT.TRANSFORMER PL LX	30/50			
1004053293	VIDEOMED DIC, 50HZ				
50000141008	KERMAX DDP MASTER				
50000141011	MONITOR 44 CM X2183				
	Se	rvizi offerti			

## Tipo Contratto - PERFORMANCE TOP+

Caratteristica	Descrizione	Canone
Finestra di service	Lu-Ve 8 -17	
Tempi di risposta Max 8 ore da apertura chiamata		
Manutenzioni Preventive	03 nel periodo contrattuale	
Tubi ad alto vuoto	03 tubi periodo contrattuale	
Flat Detector	11	

Totale impianto : 46.968,27
Totale reparto : 46.968,27

Totale luogo installazione : 46.968,27

Offerta nr. 200351548 Pag. 4 di 27

## Healthcare

Luogo di installazione: AZIENDA SANITARIA 7 DI CARBONIA

VIA DALMAZIA 83 09013 CARBONIA (CA)

Impianto/Matricola	Descrizione	Inizio/Fine	Serial Nr.	Vs.Cespite	Canone
Panada: DADI			Omlan		
•	OLOGIA		Sala:		
1009588952	AXIOM Luminos dRF	01.01.2015	1212		75.555,42
		31,12,2017			
1009209207	H.V.TANK F80-2	0177812017			
1009344181	PIX BOX				
1009379851	RAD/FLUORO S-SW RECOVERY	VA20F-DVD			
1009447768	POLYDOROS F80-2	***************************************			
1009447769	MICRO XCU				
1009533103	LUMINOS DRF_A				
1009588756	FL-C KEY, MAGICWATCH				
1009588757	FL-C KEY, FRAMERATE 1				
1009588758	TRENDMICRO - LICENSE (KEY)				
1009588759	FL-C KEY, DICOM-SEND				
1009589760	FL-C KEY, DICOM PRINT				
1009588761	FL-C KEY, MEMORY EXTENSION	10000			
1009588762	FL-C KEY, HARMONIZATION				
1009588764	FL-C KEY, CD-RECORDER				
1009588765	FL-C KEY, MEMORY EXTENSION	30 000			
1009588766	FL-COMPACT TOMO (KEY)				
1009588767	60 KW KEY				
1009588768	FL-C KEY, CAREVISION C				
1009588770	FL-C KEY, VIDEOLOOP, 16SEC				
1009588772	FL-C KEY, DICOM WORKLIST				
1009588773	FL-C KEY, DICOM QUERY IRETRI	EVE			
1009588952	AXIOM LUMINOS DRF				
1009588957	COMPRESSION LUMINOS DRF				
1009588958	CONSOLE LUMINOS DRF WITH S	T FILTER			
1009588959	MONITOR CARRIAGE, RX				
1009586960	DISPLAY BLACK/WHITE 19" DSB1	908-DC			
1009588981	DISPLAY BLACK/WHITE 19" DS61	908-DC			
1009588962	KERMAX MEASURING DEVICE				
1010855086	DETECTOR SUPPLY MODULE				
1014510977	OPTITOP 150/40/80HC-100				
1019171299	MULTILEAF COLLIMATOR N OT D	SAII			
1023257474	DETEKTOR PIXIUM 5100				
1025522379	FL-C PC CELSIUS M450				

# Servizi offerti Tipo Contratto - PERFORMANCE TOP+

Caratteristica	Descrizione	Canone
Finestra di service	Lu-Ve 8 -17	
Tempi di risposta	Max 8 ore da apertura chiamata	
Manutenzioni Preventive	01 nel periodo contrattuale	
Tubi ad alto vuoto	ILLIMITATI	
Flat Detector	1	***************************************

Totale impianto : 75.555,42

1.				
Ilmpianto/Matricola Descrizione	Inizio/Eino	Coriol Na	Ma Camatta	^I
Implantonialitola Descrizione	inizio/Fine	Serial Nr.	Vs.Cespite	Canone I

1008296941

## Healthcare

Reparto:	RADIOLOGI	A		Sala:	SALA OPERATORIA	
100723757	2 ARC	ADIS Orbic	01.01.2015 31.12.2017	20436		20.341,83
1006318	3428	SIEMENS LCD FLAT SCREEN 19.1"				
1006980	384	SIEMENS LCD FLAT SCREEN 19.1"				
1007077	757	BV-COMPONENT 23CM-1K				
1007077	759	SIRECON 23-2 INT.1K				
1007106	8872	SIREPHOS CO2-V1				
1007164	1228	SONY PRINTER UP 970				
1007177	'489	DAP-METER				
1007237	572	ARCADIS ORBIC				
1007237	579	GENERAL LICENCE (KEY)				
1007237	580	FILM PAPER PRINTER (KEY)				
1007237	581	FILMING TASKCARD 1				
1007237	599	DICOM QUERY/RETRIEVE				
1007237	600	GET WORKLIST (KEY)				
1007237	602	MPPS_SUPPORT (KEY)				
1007237	603	DICOM STANDARD				
1008081	669	VASCULAR (SUB, ROADMAP, LANDMA	RK) 1			
1008081	670	UPGRADE FLUORO LOOP				
1008081	671	UPGRADE 15 F/S 1				

#### Servizi offerti

SP CO6/C07/C08 M450 BASIC COMPUTER

### Tipo Contratto - PERFORMANCE TOP+

Caratteristica	Descrizione	Canone
Finestra di service	Lu-Ve 8 -17	
Tempi di risposta	Max 8 ore da apertura chiamata	
Manutenzioni Preventive	03 nel periodo contrattuale	
Tubi ad alto vuoto	ILLIMITATI	
Flat Detector	1	

Totale impianto : 20.341,83
Totale reparto : 95.897,25

Impianto/Matrico	la Descrizione	Inizio/Fine	Serial Nr.	Vs.Cespite	Canone
Reparto: URC	LOGIA		Sala: SALA C	PERATORIA	
1010907637	ARCADIS Varic Gen2	01.01.2015	12435		23.247,81
	•	31.12,2017			
1010580877	LASER LIGHT LOCALIZER I.I.				
1010770106	SP CO6/C07/C08 M460 BASIC PF	ROC.			
1010770107	SP CO6/C07 M460				
1010770108	COPY PROTECTION DONGLE(US	SBDONGLE)			
1010809394	SONY PRINTER UP 970	•			
1010832505	SIRECON 23-2 INT.1K				
1010857149	SIREPHOS 2000-1.3				
1010867054	DAP-METER				
1010907637	ARCADIS VARIC GEN2				
1010907639	COLLIMATOR				
1010907641	GENERAL LICENCE (KEY)				
1010907642	FILM PAPER PRINTER (KEY)				

Servizi offerti

FILMING TASKCARD 1

DICOM STANDARD LIC.

GET WORKLIST (KEY)

MESURING 2D - VIEWER 1 LIC.

DISPLAY COLOR 19" DSC1905-DC DISPLAY COLOR 19" DSC1905-DC

1010907643

1010907663

1010907664

1010907665

1010907667

## Healthcare

## Tipo Contratto - PERFORMANCE TOP+

Caratteristica	Descrizione	Canone	
Finestra di service	Lu-Ve 8 -17		
Tempi di risposta	Max 8 ore da apertura chiamata		
Manutenzioni Preventive	03 nel periodo contrattuale		
Tubi ad alto vuoto	ILLIMITATI		
Flat Detector	1		

Totale impianto : 23.247,81
Totale reparto : 23.247,81
Totale luogo installazione : 119.145,06

## Healthcare

2 - CONDIZIONI TECNICO/ECONOMICHE

Offerta nr.:

200351548

Data:

05.08.2015

Cliente

AZIENDA SANITARIA 7 DI CARBONIA

Elaboratore:

CALVI DANIELA

VIA DALMAZIA 83 09013 CARBONIA (CA)

Periodo contrattuale: dal 01.01.2015 al 31.12.2017

Importo Totale Impianto/i (EURO):

213.081,60

Importo Totale Canone (EURO):

213.081,60 +I.V.A

Modalità di fatturazione: - Posticipata

Condizioni di pagamento: 90gg data protoc, di ricevimento fattura

Validità dell'offerta: 60 gg. dalla data della presente; dopo tale data Siemens si riserva la facoltà di modificare le condizioni dell'offerta e di procedere alla fatturazione delle prestazioni effettuate e dei materiali forniti. Non verranno presentati al riguardo preventivi e/o consuntivi di alcun tipo. Verranno emesse fatture complessive secondo i listini e le tariffe in vigore al momento della prestazione.

In attesa della delibera definitiva, allo scopo di non interrompere o rallentare l'espletamento delle manutenzioni preventive alle date definite e/o l'evasione delle manutenzioni correttive richieste di volta in volta, il Cliente dovrà apporre firma per impegno, in corrispondenza dell'ultima pagina alla voce "Acquirente" e restituirla all'Ufficio scrivente.



## 3 - COSTI RELATIVI ALLA SICUREZZA

I servizi da noi offerti rientrano nell'ambito di applicazione delle Leggi vigenti in materia di salute e sicurezza.

Pertanto vi inviamo in allegato alla presente, il documento di valutazione dei rischi tipici dell'impresa ed il documento dei requisiti tecnico professionali, ai fini della redazione del D.U.V.R.I., relativamente ai quali vi chiediamo di apporre, in calce, firma per ricevuta.

Inoltre, ai fini della valutazione, Vi informiamo che nei canoni offerti sono inclusi i costi di sicurezza stimati relativamente all'esercizio dell'attività dell'impresa, suddivisi secondo la tipologia delle apparecchiature oggetto del presente contratto.

I suddetti costi sono evidenziati nella tabella di seguito riportata:

CT Tomografia computerizzata		AX Radiologia	OCS Oncology Systems	MI Molecular Imaging	SY RIS/PACS	US Ultrasuoni
€ 150,00	€ 250,00	€ 100,00	€ 250,00	€ 200,00	€ 100,00	€ 50,00

<sup>\*</sup> I costi indicati si intendono per singolo sistema

Si dichiara di aver ricevuto i documenti contenenti le informazioni sui rischi esistenti e sulle misure di prevenzione e di emergenza adottate dall'Azienda Siemens S.p.A. - Healthcare Sector, nonché su norme e comportamenti da attuare e che i lavoratori coinvolti per nostro conto prima dell'avvio del presente contratto di manutenzione verranno informati e formati affinché ne diano piena applicazione.

\*\*\*\*\*

Data, \_\_\_\_\_\_

Offerta nr. 200351548 Pag. 9 di 27

## Healthcare

## 4 - CONDIZIONI DEI SERVIZI FORNITI

Offerta nr.:

200351548

Data:

05.08.2015

Cliente

AZIENDA SANITARIA 7 DI CARBONIA

Elaboratore:

CALVI DANIELA

VIA DALMAZIA 83 09013 CARBONIA (CA)

## PERFORMANCE TOP+ XPRF

## Il servizio comprende:

## Manutenzioni preventive

Le visite programmate per manutenzioni periodiche e sistematiche delle apparecchiature riportate sulla "scheda impianto", con precisa pianificazione degli interventi in accordo con le specifiche esigenze del Cliente.
Tali visite, effettuate secondo il programma manutentivo SIEMENS (check list) per mantenere il sistema ai livelli

prestazionali massimi, prevedono le seguenti attività:

- Programmazione ed effettuazione delle misure di manutenzione richieste
- Monitoraggio dello stato delle apparecchiature
- Sostituzione periodica dei componenti giunti alla fine del loro ciclo vitale secondo check list di manutenzione e prima che possano causare fermi del sistema
- Pulizia ed eventuale sostituzione periodica di filtri, ventole, ecc.
- Verifica parametri di funzionamento dei sottogruppi
- Calibrazione periodica dei sopra citati componenti secondo le specifiche della Casa Costruttrice
- Pianificazione di interventi necessari a rimuovere eventuali cause di guasti improvvisi
- Proposta per eventuali ulteriori misure necessarie, escluse dal programma di manutenzione preventiva

Le verifiche di sicurezza, effettuate secondo le specifiche di Casa Costruttrice e le norme CEI in vigore, al fine di garantire la sicurezza d'esercizio, meccanica ed elettrica. Esse prevedono le sequenti attività:

- Ispezione visiva
- Effettuazione dei protocolli di test richiesti
- Controllo sicurezza meccanica (es: movimentazione meccanica)
- Controllo sicurezza elettrica (es: correnti di dispersione, isolamento, collegamenti protezione, ecc.)
- Controlli di sicurezza secondo normative nazionali

### Updates hardware e software

La fornitura di aggiornamenti hardware e software per aumentare l'affidabilità del sistema come raccomandato da Siemens (denominati UI, SI).

Sono inclusi.

- Sistema di monitoring continuo per definire se e quando è richiesto l'update
- Fornitura degli update di sicurezza (UI Update Instructions)
- Fornitura degli update raccomandati ai fini di aumentare l'affidabilità del sistema (SI Service Instructions)

I suddetti aggiornamenti software ed hardware si riferiscono solo alle opzioni già installate sulla macchina e non a nuove prestazioni o pacchetti applicativi che comunque dovessero essere sviluppati da Casa Madre.

I controlli funzionali standard: verifiche regolari per mantenere alta la qualità delle immagini e l'accuratezza delle diagnosi.

- Programmazione e registrazione degli interventi per il controllo funzionale
- Controllo della qualità di immagine
- Controllo dei parametri di qualità immagine denominati "parametri fondamentali" dal D.M. 2/8/1991
- Tarature e calibrazioni per riportare i parametri stessi nei limiti definiti dalla Casa Costruttrice in caso di deviazioni dallo standard qualitativo
- Fornitura di documentazione e report della condizione del sistema (Rapporti di Intervento)

Il supporto telefonico per una gestione ottimale delle chiamate di service ed una consultazione diretta con i tecnici specialistici Siemens.

## Healthcare

## Manutenzioni correttive

Tutte le attività di manodopera necessarie per la manutenzione correttiva.

Sono incluse le prestazioni di chiarificazione telefonica del guasto tramite Centro di Supporto e diagnosi in loco e riparazione.

- Supporto telefonico da parte di personale tecnico qualificato (Uptime Service Engineer)
- Manodopera per diagnosi guasto e riparazione (inclusa quella relativa a sostituzione parti)
- Tarature e check-up del sistema dopo la riparazione
- Eventuali verifiche sicurezza post riparazione
- Fornitura di preventivo di offerta per materiali necessari che non sono coperti dal programma di service (in relazione alla tipologia di contratto)
- Fornitura documentazione e rapporto dettagliato delle attività di manutenzione correttiva effettuate

### Configurazione del sistema

Sono inclusi gli interventi per eventuali modifiche alla configurazione di rete del sistema

## Garanzia di tempo di intervento

Questa opzione garantisce il tempo di intervento per gli interventi correttivi in base alle Vostre richieste. Questo assicura e ottimizza la produttività del sistema.

L'opzione contiene:

- Trattamento privilegiato per gli interventi correttivi
- Immediata reazione telefonica
- Rapida risposta on site

#### Materiali di ricambio

E' compresa la fornitura e sostituzione di parti difettose in caso di guasto del sistema.

- Fornitura di materiali necessari alla riparazione
  - I materiali forniti godono di garanzia originale che ne certifica la rispondenza alle specifiche tecniche e qualitative necessarie ad assicurare la migliore funzionalità dell'intero sistema
- Accesso rapido alla rete logistica materiali mondiale
- Utilizzo di corrieri veloci per fornitura in loco
- Spedizione parti difettose in Casa Madre
- Tubo/i ad alto vuoto, come indicato nella scheda impianto, qualora risultasse/ro guasto/i a giudizio del Centro di Supporto in Casa Madre, delle seguenti tipologie:
  - > Tubo Radiogeno
  - Tubo Intensificatore (se presente)
  - Tubo da ripresa (se presente)
- Flat detector (se presente) nell'arco del periodo contrattuale, come indicato nella scheda impianto, qualora risultasse/ro quasto/i a giudizio del Centro di Supporto in Casa Madre
- Telecamera CCD (se presente) nell'arco del periodo contrattuale, come indicato nella scheda impianto, qualora risultasse/ro guasto/i a giudizio del Centro di Supporto in Casa Madre.
- Monitor, per garantire una sempre ottimale visualizzazione dell'immagine

## SiemensRemoteServicesTM

SiemensRemoteServicesTM è un servizio avanzato che connette i sistemi alla nostra rete globale di service. Ci permette di effettuare immediatamente vari tipi di prestazioni senza doversi recare on site, mediante la continua analisi di performance e test. Con questo servizio miglioriamo l'affidabilità, l'uptime e la sicurezza del sistema mantenendo il valore dell'investimento costante per gli anni futuri.

Opzioni supportabili:

- → Supporto Applicativo Remoto Service
- → Proattivo/Predittivo Assicurazione di
- → qualità in via remota
- → Manutenzione Software in via remota (Updating)
- → Distribuzione Software in via remota (Upgrading)
- → Diagnosi e ripazione In via remota
- Remote Network Management
- → Remote Utilization Management / Performance

Il Committente metterà a disposizione l'adeguata connettività necessaria al funzionamento della Diagnosi Remota. Il servizio di diagnosi remota SiemensRemoteServices è parte integrante dei servizi forniti nell'ambito del contratto di manutenzione. Per poter utilizzare questo servizio è necessario prevedere la disponibilità di un accesso VPN o di una linea dati xDSL dedicata i cui costi di traffico e manutenzione saranno sostenuti da Siemens.

Offerta nr. 200351548 Pag. 11 di 27

## Healthcare

## Il servizio non comprende:

- Tutto quanto non espressamente previsto dal paragrafo "Il servizio comprende"
- Le eventuali prestazioni (manodopera, spese di viaggio) per le parti non oggetto dell'offerta o per danni dovuti ad urti, cadute od incuria dell'apparecchio
- Gli interventi di manutenzione e riparazione degli impianti tecnologici pertinenti, anche se forniti in origine da Siemens, se non espressamente previsti
- Fantocci per tarature
- Catene televisive completa RX (se presente)
- Materiali di consumo in genere (carta, supporti magnetici e/o ottici, materassini, cuscini, fasce e supporti in genere, cartucce per stampante)

Offerta nr. 200351548 Pag. 12 di 27

## Healthcare

### PERFORMANCE TOP+ XP

### Il servizio comprende:

## Manutenzioni preventive

Le visite programmate per manutenzioni periodiche e sistematiche delle apparecchiature riportate sulla "scheda impianto", con precisa pianificazione degli interventi in accordo con le specifiche esigenze del Cliente.

Tali visite, effettuate secondo il programma manutentivo SIEMENS (check list) per mantenere il sistema ai livelli prestazionali massimi, prevedono le seguenti attività:

- Programmazione ed effettuazione delle misure di manutenzione richieste
- Monitoraggio dello stato delle apparecchiature
- Sostituzione periodica dei componenti giunti alla fine del loro ciclo vitale secondo check list di manutenzione e prima che possano causare fermi del sistema
- Pulizia ed eventuale sostituzione periodica di filtri, ventole, ecc.
- Verifica parametri di funzionamento dei sottogruppi
- Calibrazione periodica dei sopra citati componenti secondo le specifiche della Casa Costruttrice
- Pianificazione di interventi necessari a rimuovere eventuali cause di guasti improvvisi
- Proposta per eventuali ulteriori misure necessarie, escluse dal programma di manutenzione preventiva

Le verifiche di sicurezza, effettuate secondo le specifiche di Casa Costruttrice e le norme CEI in vigore, al fine di garantire la sicurezza d'esercizio, meccanica ed elettrica. Esse prevedono le seguenti attività:

- Ispezione visiva
- Effettuazione dei protocolli di test richiesti
- Controllo sicurezza meccanica (es: movimentazione meccanica)
- Controllo sicurezza elettrica (es: correnti di dispersione, isolamento, collegamenti protezione, ecc.)
- Controlli di sicurezza secondo normative nazionali

### Updates hardware e software

La fornitura di aggiornamenti hardware e software per aumentare l'affidabilità del sistema come raccomandato da Siemens (denominati UI, SI).

Sono inclusi:

- Sistema di monitoring continuo per definire se e guando è richiesto l'update
- Fornitura degli update di sicurezza (UI Update Instructions)
- Fornitura degli update raccomandati ai fini di aumentare l'affidabilità del sistema (SI Service Instructions)

I suddetti aggiornamenti software ed hardware si riferiscono solo alle opzioni già installate sulla macchina e non a nuove prestazioni o pacchetti applicativi che comunque dovessero essere sviluppati da Casa Madre.

| controlli funzionali standard: verifiche regolari per mantenere alta la qualità delle immagini e l'accuratezza delle diagnosi.

- Programmazione e registrazione degli interventi per il controllo funzionale
- Controllo della qualità di immagine
- Controllo dei parametri di qualità immagine denominati "parametri fondamentali" dal D.M. 2/8/1991
- Tarature e calibrazioni per riportare i parametri stessi nei limiti definiti dalla Casa Costruttrice in caso di deviazioni dallo standard qualitativo
- Fornitura di documentazione e report della condizione del sistema (Rapporti di Intervento)

Il supporto telefonico per una gestione ottimale delle chiamate di service ed una consultazione diretta con i tecnici specialistici Siemens.

#### Manutenzioni correttive

Tutte le attività di manodopera necessarie per la manutenzione correttiva.

Sono incluse le prestazioni di chiarificazione telefonica del guasto tramite Centro di Supporto e diagnosi in loco e riparazione.

- Supporto telefonico da parte di personale tecnico qualificato (Uptime Service Engineer)
- Manodopera per diagnosi guasto e riparazione (inclusa quella relativa a sostituzione parti)
- Tarature e check-up del sistema dopo la riparazione
- Eventuali verifiche sicurezza post riparazione
- Fornitura di preventivo di offerta per materiali necessari che non sono coperti dal programma di service (in relazione

Offerta nr. 200351548 Pag. 13 di 27

## Healthcare

alla tipologia di contratto)

Fornitura documentazione e rapporto dettagliato delle attività di manutenzione correttiva effettuate

### Configurazione del sistema

Sono inclusi gli interventi per eventuali modifiche alla configurazione di rete del sistema

#### Garanzia di tempo di intervento

Questa opzione garantisce il tempo di intervento per gli interventi correttivi in base alle Vostre richieste. Questo assicura e ottimizza la produttività del sistema.

L'opzione contiene:

- Trattamento privilegiato per gli interventi correttivi
- Immediata reazione telefonica
- Rapida risposta on site

#### Materiali di ricambio

E' compresa la fornitura e sostituzione di parti difettose in caso di guasto del sistema.

- Fornitura di materiali necessari alla riparazione
  - I materiali forniti godono di garanzia originale che ne certifica la rispondenza alle specifiche tecniche e qualitative necessarie ad assicurare la migliore funzionalità dell'intero sistema
- Accesso rapido alla rete logistica materiali mondiale
- Utilizzo di corrieri veloci per fornitura in loco
- Spedizione parti difettose in Casa Madre
- Tubo/i ad alto vuoto, come indicato nella scheda impianto, qualora risultasse/ro guasto/i a giudizio del Centro di Supporto in Casa Madre, delle seguenti tipologie:
  - Tubo Radiogeno
  - Tubo Intensificatore (se presente)
  - Tubo da ripresa (se presente)
- Flat detector (se presente) nell'arco del periodo contrattuale, come indicato nella scheda impianto, qualora risultasse/ro guasto/i a giudizio del Centro di Supporto in Casa Madre
- Telecamera CCD (se presente) nell'arco del periodo contrattuale, come indicato nella scheda impianto, qualora risultasse/ro guasto/i a giudizio del Centro di Supporto in Casa Madre.

#### SiemensRemoteServicesTM

SiemensRemoteServicesTM è un servizio avanzato che connette i sistemi alla nostra rete globale di service. Ci permette di effettuare immediatamente vari tipi di prestazioni senza doversi recare on site, mediante la continua analisi di performance e test. Con questo servizio miglioriamo l'affidabilità, l'uptime e la sicurezza del sistema mantenendo il valore dell'investimento costante per gli anni futuri.

Opzioni supportabili:

- → Supporto Applicativo Remoto Service
- → Proattivo/Predittivo Assicurazione di
- → qualità in via remota
- → Manutenzione Software in via remota (Updating)
- → Distribuzione Software in via remota (Upgrading)
- → Diagnosi e ripazione in via remota
- → Remote Network Management
- → Remote Utilization Management / Performance

Il Committente metterà a disposizione l'adeguata connettività necessaria al funzionamento della Diagnosi Remota. Il servizio di diagnosi remota SiemensRemoteServices è parte integrante dei servizi forniti nell'ambito del contratto di manutenzione. Per poter utilizzare questo servizio è necessario prevedere la disponibilità di un accesso VPN o di una linea dati xDSL dedicata i cui costi di traffico e manutenzione saranno sostenuti da Siemens.

## Il servizio non comprende:

- Tutto quanto non espressamente previsto dal paragrafo "Il servizio comprende"
- Le eventuali prestazioni (manodopera, spese di viaggio) per le parti non oggetto dell'offerta o per danni dovuti ad urti, cadute od incuria dell'apparecchio
- Gli interventi di manutenzione e riparazione degli impianti tecnologici pertinenti, anche se forniti in origine da Siemens, se non espressamente previsti
- Fantocci per tarature

Offerta nr. 200351548 Pag. 14 di 27

## Healthcare

- Catene televisive completa RX (se presente)
  Materiali di consumo in genere (carta, supporti magnetici e/o ottici, materassini, cuscini, fasce e supporti in genere, cartucce per stampante)

Offerta nr. 200351548 Pag. 15 dì 27

## Healthcare

# 5 - INFORMAZIONI VARIE/NOTE/SERVIZI AGGIUNTIVI



Non sono previsti servizi aggiuntivi



## 6 - CONDIZIONI GENERALI PER SERVIZIO DI MANUTENZIONE

#### AMBITO DI APPLICAZIONE

Per la durata stabilita dal Contratto (come infra definito), Siemens si impegna a fornire al Cliente (come infra definito) un servizio di manutenzione correttiva e interventi programmati di manutenzione preventiva sulle Apparecchiature (come infra definite), al fine di mantenere in funzione le Apparecchiature medesime in conformità con le specifiche del Produttore (come infra definito).

Il Cliente (come infra definito) si impegna a notificare a Siemens eventuali modifiche nella configurazione delle Apparecchiature.

Ulteriori servizi che non rientrano nell'oggetto del Contratto, saranno fatturati separatamente alle tariffe e alle condizioni in vigore alla data dell'accettazione della richiesta del Cliente da parte di Siemens.

#### 1. DEFINIZIONI

In aggiunta ai termini ed alle espressioni eventualmente definiti in altri Articoli della presente Offerta, i termini e le espressioni indicati con le iniziali maiuscole avranno il seguente significato.

Ove il contesto lo richieda, i termini singolari si riferiranno ai plurali e viceversa; i maschili si riferiranno ai femminili e viceversa:

- "Apparecchiature": indica l'insieme delle apparecchiature di proprietà e/o nella disponibilità del Cliente oggetto del Servizio, indicate nella presente Offerta.
- "Canone": indica il canone annuale in Euro indicato nella presente Offerta che dovrà essere pagato dal Cliente al Fornitore, a titolo di corrispettivo per l'esecuzione del Servizio.
- "Cliente": indica il soggetto destinatario del Servizio indicato nella presente Offerta.
- "Conto Corrente": indica il conto corrente IBAN IT87 O030 6909 5480 0000 0045 174, esistente presso la Banca Intesa San Paolo S.p.A. intestato al Fornitore, su cui il Cliente dovrà effettuare il pagamento del Canone.
- "Contratto": indica il contratto che si formerà tra le Parti a seguito dell'accettazione scritta della presente Offerta da parte del Cliente tramite apposito ordine cui dovrà essere allegata la presente Offerta siglata in ogni pagina e sottoscritta per integrale ed incondizionata accettazione.
- "Offerta": indica l'offerta di Siemens per il Servizio al Cliente, di cui le presenti condizioni generali fanno parte integrante e sostanziale, unitamente agli allegati alla stessa e gli eventuali allegati degli allegati.
- "Parti": indica congiuntamente Siemens e il Cliente.
- "Produttore": indica Siemens AG.
- "Servizio": indica il servizio di manutenzione delle Apparecchiature che sarà eseguito da Siemens in favore del Cliente, descritto nella presente Offerta.
- "Siemens' o il "Fornitore": indica "Siemens S.p.A.", con sede legale in Milano, Viale Piero e Alberto Pirelli n. 10.

## 2. DESCRIZIONE DEL SERVIZIO

### 2.1 Manutenzione programmata

Interventi programmati di manutenzione preventiva secondo le modalità indicate nella presente Offerta finalizzati ad assicurare un funzionamento standard delle Apparecchiature.

#### 2.2 Manutenzione correttiva su chiamata

Interventi di manutenzione correttiva, (numero illimitato), finalizzati al ripristino del corretto funzionamento delle Apparecchiature indicate nell'allegata "Scheda Impianto" a seguito di eventuali guasti che si dovessero verificare nel corso del normale utilizzo delle Apparecchiature stesse.

Offerta nr. 200351548 Pag. 17 di 27

## Healthcare

I servizi di assistenza tecnica e manutenzione saranno forniti nell'orario ordinario di copertura ("PCP", principal coverage period) previsto dalla presente Offerta e, precisamente, dalle 8.00 alle 17.00,con intervallo di un'ora, per tutti i giorni lavorativi settimanali,sabati, domeniche e festività escluse.

Tranne ove sia stata scella l'opzione di una copertura oraria prolungata, i costi di manodopera e le spese di viaggio necessarie per interventi che non rientrano nel PCP verranno addebitati da Siemens alle condizioni e tariffe a chiamata in vigore al momento della stessa.

Ove non diversamente stabilito dal Contratto, Siemens non garantisce né intervalli massimi di intervento tra la chiamata e l'inizio del medesimo né percentuali minime garantite di utilizzo delle Apparecchiature.

Per ogni intervento indicato ai punti 2.1 (Manutenzione Programmata) e 2.2 (Manutenzione Correttiva su Chiamata), verrà redatto il relativo rapporto di intervento nella forma di documento informatico (il "Rapporto"). Il Rapporto, sottoscritto da un incaricato del Cliente in forma elettronica mediante l'utilizzo di apposito stilo su display di tipo "touch screen" e inviato al Cliente a mezzo fax e/o e-mail farà piena prova delle prestazioni rese dal Fornitore nei termini in esso indicati. In particolare, il Rapporto conterrà la descrizione del lavoro effettuato, del tempo impiegato e degli eventuali materiali utilizzati e/o sostituiti.

Almeno dieci giorni prima dell'inizio del Servizio, il Cliente s'impegna a fornire a Siemens l'elenco dei nominativi dei soggetti abilitati alla firma del Rapporto.

#### 2.3 Verifica stato Apparecchiature

Siemens effettuerà la verifica dello stato delle Apparecchiature oggetto del Servizio di manutenzione, dal punto di vista della loro conformità alle norme C.E.I. e segnalazione tempestiva delle loro eventuali difformità.

#### 2.4 Richieste di intervento ed assistenza telefonica

Le richieste di intervento dovranno essere inoltrate telefonicamente o via fax durante il normale orario di lavoro specificato, ai numeri telefonici riportati sulla prima pagina della presente Offerta.

Siemens garantirà l'assistenza telefonica informativa on-line tramite il proprio "Centro di Supporto Clienti" circa le modalità operative e di utilizzo delle Apparecchiature.

#### 2.5 Aggiornamenti Hardware e Software

Siemens segnalerà per iscritto al Cliente gli aggiornamenti hardware e software delle Apparecchiature di volta in volta consigliate dal Produttore.

#### 2.6 Varie

Il Servizio sarà svolto da Siemens tramite l'impiego di proprio personale specializzato, che svolgerà la propria attività nel periodo di disponibilità oraria e giornaliera precedentemente indicata al punto 2.2.

Eventuali ulteriori disponibilità al di fuori di tali giorni ed orari, dovranno essere preventivamente richieste e motivate e, in caso di conferma, dovranno essere concordate in forma scritta.

I servizi verranno prestati esclusivamente in riferimento ai prodotti software (ove presenti) e hardware indicati nella "Scheda Impianto".

Il Cliente in nessun caso potrà richiedere l'estensione del Servizio su prodotti software (ove presenti) o hardware non indicati nella "Scheda Impianto", se non previa richiesta scritta e motivata, concordandone espressamente con Siemens sia le modalità sia il prezzo.

Non sono ammessi interventi sulle Apparecchiature soggette al Servizio di manutenzione da parte di ditte e/o assistenze esterne che non siano preventivamente autorizzate per iscritto da Siemens.

E' fatto divieto al Cliente di collegare le Apparecchiature ad altri apparati senza il preventivo consenso scritto di Siemens.

Fermo restando quanto stabilito dalla presente Offerta in merito alle possibili cause di risoluzione del Contratto, in caso di violazione degli obblighi predetti da parte del Cliente, Siemens è sollevata da qualsiasi responsabilità sul Servizio e/o sul funzionamento dell'Apparecchiatura.

Offerta nr. 200351548 Pag. 18 di 27

## Healthcare

#### 2.7 Caratteristiche del personale tecnico di Siemens

In conformità alle norme ISO 9001:2008, il personale tecnico di Siemens, ai fini della sua qualificazione, riceve un'adeguata istruzione e un adeguato addestramento ed è dotato della necessaria esperienza.

#### 2.8 Parti di ricambio

Per i contratti Performance PRO e Performance PLUS: se non diversamente previsto nella presente Offerta, Siemens fatturerà separatamente i materiali e le parti di ricambio utilizzati per l'esecuzione del Servizio, alle condizioni e tariffe in vigore al momento dell'utilizzo delle medesime.

Per contratti Performance TOP e TOP+: Siemens fornirà al Cliente, a proprie spese, le parti di ricambio necessarie per l'esecuzione del Servizio, ad eccezione di quelle indicate nei paragrafi successivi del presente Articolo 2.10 e nell'Articolo 4, a condizione che la sostituzione sia dovuta a normale usura o venga, comunque, ritenuta necessaria da Siemens, e che le parti di ricambio prodotte da Siemens siano disponibili.

Le parti sostituite e rimosse dalle Apparecchiature diverranno di proprietà di Siemens, purché non costituiscano "rifiuti pericolosi", "sostanze pericolose", "rifiuti speciali" o materiali simili, così come definiti dalle leggi e dai regolamenti nazionali, regionali o locali, nel qual caso, a discrezione di Siemens, le parti sostituite resteranno del Cliente, che ne dovrà disporre conformemente alle leggi e ai regolamenti applicabili.

Resta inteso che, tra le parti coperte dal Servizio di manutenzione, non sono compresi né gli accessori nè i supporti magnetici (nastri, dischi, eccetera).

La fornitura delle parti di ricambio viene normalmente garantita per un periodo di dieci anni, dopo l'uscita di produzione di ogni tipo di Apparecchiatura.

Net caso in cui tra le Apparecchiature fossero comprese una o più Apparecchiature cosiddette "End of Support", indicate nella Scheda Impianto con la dicitura EOS ("Apparecchiature EOS"), il Cliente con l'accettazione della presente Offerta, prende atto e accetta che per le Apparecchiature EOS:

- Siemens potrebbe non essere in grado di fornire le parti di ricambio necessarie per l'esecuzione del Servizio;
- Si potrebbero verificare fermi macchina e potrebbe essere impossibile per Siemens risolvere i guasti verificatisi;
- il Contratto di risolverà anticipatamente in parte qua e con effetto immediato a far data dalla ricezione da parte del Cliente della comunicazione con la guale Siemens dichiara di non poter procedere alla riparazione;
- Siemens non sarà in nessun caso e a nessun titolo responsabile per qualsiasi conseguenza dannosa diretta o indiretta dovesse derivare dai fermi macchina e/o dalla mancata esecuzione della riparazione e/o dalla risoluzione anticipata del Contratto;
- Il Canone di manutenzione relativo alle Apparecchiature EOS sarà dovuto fino alla data di ricezione da parte del Cliente della comunicazione con cui Siemens dichiara di non poter procedere alla riparazione;

Fermo quanto previsto per le Apparecchiature EOS, qualora si verificassero guasti tali da non rendere conveniente/possibile la riparazione dell'Apparecchiatura, sarà cura di Siemens sottoporre al Cliente un'offerta per la sostituzione o l'aggiornamento tecnologico della stessa.

Naturalmente, in tal caso, dal momento della mancata utilizzazione dell'Apparecchiatura, Siemens sospenderà l'addebito del Canone di manutenzione relativo all'Apparecchiatura non utilizzabile.

#### 2.9 Adeguamenti

Nel caso in cui la configurazione hardware iniziale sia ampliata nel corso del periodo di validità del Contratto con l'installazione di altri componenti hardware, le condizioni del Servizio di assistenza potranno essere estese anche a tali componenti, previa approvazione scritta del Cliente. Il prezzo del Servizio di manutenzione verrà modificato in funzione dei suddetti nuovi componenti inseriti, tenendo conto dei mesi di effettiva incidenza (post-garanzia) rispetto alla durata dello stesso.

Offerta nr. 200351548 Pag. 19 di 27



## Healthcare

## 3. CANONI, FATTURAZIONE, CONDIZIONI DI PAGAMENTO, INTERESSI DI MORA,ECCEZIONE DI INADEMPIMENTO, CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

L'importo del Canone è correlato alla formula del Servizio e alla durata pattuita con il Cliente ed è rilevabile nella "Formula Contrattuale Proposta".

Il Canone sarà pagato dal Cliente a Siemens nel termine e con le modalità indicate nella presente Offerta, con valuta fissa per il beneficiario, sul Conto Corrente.

Il Canone è comprensivo delle ore e delle spese di viaggio nonché di trasferta del personale tecnico Siemens.

Tutte le fatture emesse da Siemens dovranno essere intestate al Cliente.

Il Canone è al netto di I.V.A. come per legge, il cui pagamento sarà a carico del Cliente.

Sui pagamenti ritardati saranno conteggiati, di pieno diritto e senza alcuna messa in mora, interessi nella misura prevista dal D.Lgs. 231/2002, senza che per questo il Cliente possa ritenersi in facoltà di differire i pagamenti.

#### Siemens può:

- in caso di ritardo nel pagamento del Canone da parte del Cliente superiore a 30 (trenta) giorni rispetto ai termini di pagamento previsti dalla presente Offerta, rifiutarsi ex articolo 1460 del Codice Civile, di adempiere alle proprie obbligazioni contrattuali se il Cliente non effettua contemporaneamente il pagamento di quanto dovuto; e
- nel caso in cui il ritardo nel pagamento del Canone da parte del Cliente sia superiore a 90 (novanta) giorni rispetto ai termini di pagamento previsti dalla presente Offerta, considerare risolto di diritto il Contratto, ai sensi e per gli effetti dell'Articolo 1456 del Codice Civile, fermo il diritto della stessa Siemens di ottenere: (i) il pagamento del Canone per l'attività svolta in esecuzione del Contratto; (ii) il pagamento degli interessì di mora dovuti; e (iii) una penale per inadempimento pari a 10% (dieci percento) del valore del Contratto; fermo il diritto al risarcimento del maggior danno.

Resta inteso che, qualora durante il periodo di validità del Contratto, un'Apparecchiatura venga disinstallata e/o sostituita dal Cliente, Siemens provvederà a stornare dall'importo totale del Canone l'ammontare riferito a detta Apparecchiatura per i dodicesimi di Canone non usufruito.

Siemens si riserva il diritto di adeguare il Canone conseguentemente all'aumento dei costi del materiale e del personale. Siemens dovrà notificare per iscritto al Cliente l'eventuale aumento del Canone tre mesi prima della data in cui l'aumento previsto diviene effettivo.

#### 4. ESCLUSIONI

In qualsiasi caso, sono esclusi dal Servizio di manutenzione oggetto della presente Offerta, tutti i controlli concernenti la conformità dell'impianto elettrico di alimentazione del Cliente alle vigenti norme CEI, nonché i controlli dell'efficacia delle protezioni anti raggi X.

Il Canone non comprende, inoltre, la manodopera, le parti di ricambio e le spese che si rendessero necessarie per la riparazione di guasti alle Apparecchiature dovuti a:

- danni derivanti da incendio, incidenti, uso improprio o scorretto, negligenza, applicazione impropria o alterazione, o qualsiasi altro
  evento che sfugga al controllo di Siemens, oppure conseguenti al mancato rispetto da parte del Cliente delle istruzioni di
  funzionamento fornite dal Produttore o delle condizioni raccomandate per la linea e l'ambiente operativo:
- difetti causati da tentativi non autorizzati di riparazione, trasferimento, manutenzione, assistenza tecnica, aggiunta o modifica delle Apparecchiature da parte del Cliente o di eventuali terzi, oppure dovuti al collegamento e/o all'utilizzo senza previo consenso scritto di Siemens di parti, apparecchiature o software non forniti da Siemens;
- cause derivanti da parti, apparecchiature o software non forniti da Siemens, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, eventuali problemi alla rete del Cliente;
- tempi di attesa per i quali Siemens non è responsabile;

Offerta nr. 200351548 Pag. 20 di 27

## Healthcare

- difetti conseguenti a eventuali riparazioni o interventi di manutenzione delle Apparecchiature effettuati dal Cliente o da terzi prima dell'inizio della durata del Contratto;
- e fatti dolosi;
- eventi naturali, sommosse, inadeguato o imperfetto stato dei locali ospitanti le Apparecchiature;
- uso di accessori operativi non forniti da Siemens o di tipo non approvato dalla stessa;
- guasti e cattivi funzionamenti attribuibili a collegamenti dei prodotti hardware Siemens con componenti non oggetto del Servizio;
- eventuali interventi sulle Apparecchiature che, se anche di produzione Siemens, non sono espressamente indicate sulla "Scheda Impianto";
- manomissioni o imperfetto funzionamento delle adduzioni elettriche,idrauliche o altro;
- adeguamenti a norme diverse da quelle vigenti alla data del primo collaudo; oppure
- ogni intervento di natura non specificamente contemplata nella presente Offerta.

Nei casi sopracitati, il ripristino del normale funzionamento delle Apparecchiature potrà essere effettuato solo previo specifico accordo scritto tra le Parti ed in base alle tariffe in vigore al momento dell'accordo stesso. In tali casi, peraltro, Siemens, a proprio insindacabile giudizio, si riserva la facoltà di non sottoscrivere lo specifico accordo per l'esecuzione delle attività extra Contratto sopra citate.

#### MANUTENZIONE DEL SOFTWARE E SERVICE SOFTWARE

Nei casi in cui le Apparecchiature utilizzino il software del sistema operativo di Siemens è inclusa nella presente Offerta, la fornitura da parte di Siemens di tutte le attività di manutenzione e di tutti gli aggiornamenti necessari per tale software, ad eccezione dei software syngo.via e syngo.plaza.

Resta inteso che, gli aggiornamenti del software per le Apparecchiature miglioreranno solo le funzioni precedentemente acquistate.

Gli aggiornamenti del software del sistema operativo che forniscono nuove caratteristiche o funzioni o che richiedono modifiche dell'hardware, saranno offerti al Cliente a un prezzo d'acquisto che sarà stabilito da Siemens.

In aggiunta a quanto sopra, Siemens evidenzia che per le applicazioni di alcuni aggiornamenti potrebbero rendersi necessarie attività di formazione fornite dal personale Siemens, attività che verranno proposte a condizioni e tariffe in vigore in quel momento.

Siemens si riserva il diritto esclusivo di decidere se un aggiornamento richiede tali attività di formazione.

Nessuna disposizione della presente Offerta potrà essere intesa come volta a conferire al Cliente un qualsiasi diritto di proprietà o d'uso sul software diagnostico utilizzato da Siemens per la manutenzione delle Apparecchiature.

Tale software è e rimane di proprietà di Siemens e viene reso disponibile al Cliente in conformità con i termini e le condizioni di uno specifico contratto di licenza, che può prevedere il pagamento di un canone.

#### 6. VALIDITÀ DELL'OFFERTA

La presente Offerta si intende valida ed efficace per il periodo di 60 (sessanta) giorni dalla data della sua sottoscrizione.

#### 7. DURATA. RINNOVO

La durata del Contratto è quella indicata nella presente Offerta.

Siemens si riserva la facoltà di sottoporre al Cliente, prima della scadenza del Contratto, una proposta di rinnovo dello stesso. Resta, fin d'ora inteso che, in caso di rinnovo del Contratto, il Canone sarà aggiornato in misura pari al 100% dell'indice ISTAT dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati come di volta in volta vigente su base annuale, nonché in base al grado di obsolescenza delle Apparecchiature.

Offerta nr. 200351548 Pag. 21 di 27



## Healthcare

#### 8. CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

Le Parti convengono sin d'ora che Siemens avrà la facoltà di risolvere il Contratto di diritto, ai sensi dell'art.1456 del Codice Civile, in caso di:

- effettuazione da parte del Cliente di operazioni espressamente non autorizzate da Siemens sulle Apparecchiature;
- violazione da parte del Cliente anche di uno solo degli obblighi previsti dall'Articolo 13 che segue;
- nel caso previsto dall'Art. 3.

In caso di risoluzione del Contratto ai sensi del presente Articolo, Siemens avrà il diritto al (i) pagamento del Canone per l'attività svolta in esecuzione del Contratto; (ii) pagamento degli interessi di mora eventualmente dovuti; e (iii) una penale per inadempimento pari al 10% (dieci percento) del valore del Contratto; fermo il diritto al risarcimento del maggior danno.

#### 9. ONERI FISCALI

Qualsiasi tassa, imposta, onere o contributo, anche futuro, comunque relativo al Contratto, o gravante sui corrispettivi o sulle prestazioni che ne formano oggetto, è a carico esclusivo del Cliente, ad eccezione delle sole imposte per legge gravanti su Siemens.

#### 10. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Salvi i casi di dolo o colpa grave e gli altri casi in cui la responsabilità è stabilità da norme inderogabili di legge, il Fornitore potrà essere chiamato a rispondere esclusivamente dei danni, specificatamente documentati dal Cliente, che siano conseguenza immediata e diretta del suo inadempimento alle obbligazioni derivanti dal Contratto o della propria responsabilità extra-contrattuale.

La responsabilità del Fornitore, sia a titolo contrattuale sia extracontrattuale, sarà, comunque, limitata, per ognì anno di durata del Contratto, al 50% del Canone annuo.

Nella misura in cui ciò sia consentito dalla legge applicabile, il Fornitore non potrà essere chiamato a rispondere dei danni indiretti eventualmente causati nell'adempimento delle obbligazioni stabilite dal Contratto o dalla propria responsabilità extracontrattuale tra i quali, a titolo esemplificativo e non tassativo, mancato utilizzo, mancato guadagno o ricavo, perdita di informazioni o dati, perdita o danni alla proprietà, danni subiti da clienti della Committente, ecc.

Salvi i casi di dolo o colpa grave e gli altri casi in cui la responsabilità è stabilita da norme inderogabili di legge, le limitazioni di responsabilità di cui sopra operano anche a favore del personale dipendente di cui il Fomitore si avvale per l'esecuzione di quanto previsto dal Contratto e dei sub-fornitori e/o sub-appaltatori da questo ultimo incaricati ai fini dell'esecuzione di quanto previsto dal Contratto.

#### 11. AVVISO DI FINE SUPPORTO

Fatta salva qualsiasi disposizione contraria contenuta nella presente Offerta, qualora Siemens comunichi tramite un avviso generale che non offrirà più servizi di manutenzione per una/o più delle Apparecchiature o per alcuni componenti della/e stessa/e, o che non saranno più incluse nel contratti di manutenzione determinate opzioni o caratteristiche, a causa della mancanza di parti di ricambio o per altri motivi ("Avviso di Fine Supporto"), a sua esclusiva discrezione e con un preavviso scritto al Cliente non inferiore a sei (6) mesi, Siemens stessa potrà (i) recedere dal Contratto, o (ii) escludere le Apparecchiature, i componenti, le opzioni o le caratteristiche in questione dall'oggetto del Contratto, adeguando di conseguenza il Canone concordato.

### 12. SUBAPPALTO

Nei limiti ed in conformità a quanto stabilito dall'art. 118 del D.Lgs. 12 aprile 2006 n. 163 s.m.i. Siemens si riserva il diritto di affidare a terzi parte delle prestazioni oggetto del Servizio comunque in misura non superiore al 30% dell'importo complessivo del Contratto.

#### 13. RISERVATEZZA - DIRITTI DI PROPRIETA' INTELLETTUALE

Le Parti si obbligano reciprocamente a trattare come confidenziali tutte le informazioni tecniche, commerciali o di altra natura ricollegabili alla propria attività economica delle quali vengano a conoscenza in occasione dell'esecuzione delle prestazioni di cui al Contratto e si impegnano alla rigorosa applicazione della normativa in materia di segreti industriali e aziendali.

Offerta nr. 200351548 Pag. 22 di 27

SIEMENS Healthcare

Quanto sopra non si riferisce:

- · alle informazioni già conosciute dalle Parti:
- alle informazioni fornite alle Parti da terzi (diversi dalle collegate) aventi il diritto di fornire dette informazioni; e
- alle informazioni che sono brevettate, pubblicate o, comunque, di dominio pubblico;
- alle informazioni la cui comunicazione sia obbligatoria per legge o in virtù di un ordine giudiziario

Le Parti dichiarano che non utilizzeranno le informazioni riservate al di fuori dei casi previsti dal Contratto, salvo preventivo consenso scritto dell'altra Parte.

Le Parti concordano che le disposizioni di cui al presente articolo rimarranno efficaci e vincolanti dopo la cessazione, per qualsiasi causa, del Contratto per un periodo di 5 (cinque) anni.

Le Parti si obbligano, nei reciproci confronti, al rispetto della normativa in materia di tutela del diritto d'autore, delle opere di ingegno e dei marchi ed altri segni distintivi dei quali siano rispettivamente titolari e a non rivelare, pubblicare, riprodurre, modificare, utilizzare, con qualsivoglia modalità, in tutto o in parte, i materiali, le informazioni, la documentazione, i marchi e gli altri segni distintivi delle altre Parti, senza averne ottenuto il preventivo consenso scritto.

Ciascuna Parte si impegna, inoltre, a non citare l'altra Parte in qualsiasi comunicato stampa o forma di pubblicità, anche sul web, senza il consenso scritto di detta Parte.

#### 14. OBBLIGHI DEL CLIENTE

Il Cliente si impegna ad adempiere ai seguenti obblighi.

#### 14.1 Uso

- a) Il Cliente userà l'Apparecchiatura sotto la propria esclusiva responsabilità, uniformandosi alle istruzioni d'uso fornitegli da Siemens e con la massima cura. Gli interventi per risolvere inconvenienti di funzionamento o guasti causati da uso improprio o da errori del Cliente o di terzi non sono compresi nel Canone e saranno fatturati a parte da Siemens.
- b) Il Cliente dovrà assicurare sempre la presenza di un proprio rappresentante/referente per eventuali necessità, nonché per la sottoscrizione dei rapporti degli interventi eseguiti.
- c) Il Cliente dovrà fornire tempestivamente a Siemens dettagliate informazioni sui rischi specifici esistenti nell'ambiente in cui sono destinati ad operare i tecnici inviati da Siemens presso il Cliente e sulle misure di prevenzione ed emergenza dallo stesso adottate, in conformità a quanto stabilito dal D.Lgs. 81/2008.

In mancanza di comunicazione da parte del Cliente, Siemens riterrà che nell'ambiente in cui la stessa è chiamata ad operare non sussistono rischi.

Quanto sopra con esclusiva responsabilità del Cliente.

Il personale tecnico, appositamente istruito in termini di sicurezza, potrà astenersi dall'effettuare l'intervento dietro contestazione di specifici rischi o qualora riscontri assenza di misure di prevenzione o di emergenza.

Per assicurare il corretto funzionamento dell'Apparecchiatura è necessario che vengano create dal Cliente e mantenute nei locali in cui essa si trova, le condizioni ambientali indicate nel "Progetto di Installazione".

Resta inteso che, la riparazione dei danni causati da errate manovre del Cliente o dalla mancata osservanza da parte del Cliente delle specifiche di cui sopra, non sono coperte dal Contratto e potranno essere fatturate a parte da Siemens.

- d) Il Cliente dovrà curare la pulizia e l'igiene delle Apparecchiature e dei locali che le contengono;
- e) Il Cliente dovrà inoltre mantenere l'ambiente in cui sono installate le apparecchiature nelle condizioni ambientali specificate dal costruttore.

Offerta nr. 200351548 Pag. 23 di 27

## Healthcare

#### 14.2 Accesso

- a) Il Cliente si obbliga a consentire il libero accesso del personale Siemens a tutte le Apparecchiature, al fine di eseguire il Servizio. Il personale Siemens prenderà appuntamento per eseguire la manutenzione e se le Apparecchiature non saranno rese disponibili al momento concordato, causando tempi di attesa irragionevoli, Siemens avrà il diritto di addebitare l'intervento applicando le tariffe a chiamata in vigore al momento dell'esecuzione del medesimo.
- b) Il Cliente è tenuto a fornire a Siemens l'accesso alle Apparecchiature sia in loco sia remoto. Per l'accesso in remoto si utilizzerà una connessione internet a banda larga a un endpoint sicuro di proprietà del Cliente o fornito da Siemens. La connessione avverrà tramite modalità tunnel VPN IPsec Peer-to-Peer (non client) con requisiti specifici per le porte in entrata e in uscita.
- c) Nel caso di servizi in remoto, Siemens avrà diritto ad accedere ai dati del Cliente relativi alle Apparecchiature in manutenzione tramite assistenza remota. Il Cliente acconsente alla connessione al servizio di diagnostica remota di Siemens, ove disponibile per le Apparecchiature coperte dal Contratto. È necessario il servizio Siemens Remote Service (SRS) per i sistemi con capacità SRS.
- d) Siemens lavora costantemente per migliorare i propri prodotti e i propri servizi e a tal fine ha bisogno di poter accedere a determinati dati tecnici delle apparecchiature installate. Pertanto, con la sottoscrizione del Contratto, il Cliente consente irrevocabilmente a Siemens di utilizzare dati non personali, come le caratteristiche tecniche delle Apparecchiature, i parametri di prestazione e altre informazioni puramente tecniche contenute in tali dati, ai fini delle proprie attività commerciali (ad es., lo sviluppo ulteriore di prodotti e servizi), senza alcuna restrizione di tempo, luogo o contenuto.

#### 14.3 Interventi sulle Apparecchiature

Il Cliente si impegna a non eseguire e a non far eseguire, senza il consenso scritto di Siemens, alcun intervento sulle Apparecchiature.

#### 15. MISCELLANEA

L'eventuale invalidità o inefficacia di una o più pattuizioni del Contratto non pregiudicherà la validità ed efficacia delle altre pattuizioni. E', comunque, convenuto che, in detta ipotesi, le Parti si impegnano a concordare in buona fede e a sostituire l'eventuale pattuizione invalida o inefficace con altra valida ed efficace che consegua, quanto più possibile, gli stessi risultati economici e il comune intento delle Parti.

Nessuna modifica o emendamento al Contratto potrà avere efficacia a meno che non sia stata precedentemente approvata in modo specifico, per iscritto, dalle Parti. In nessun caso potranno essere vincolanti accordi verbali o, comunque, non conformi alla presente disposizione.

Il Contratto annulla e sostituisce ogni altra precedente intesa, orale o scritta, eventualmente intervenuta fra le Parti in ordine allo stesso oggetto e costituisce la manifestazione integrale degli accordi conclusi fra le Parti in merito a tale oggetto.

#### 16. CESSIONE DEL CONTRATTO

Il Contratto non è cedibile a terzi da parte del Cliente, ma lo stesso è cedibile da Siemens, senza il consenso del Cliente, a società controllate o affiliate e, per fini di factoring, a terzi.

Siemens deve comunicare preventivamente al Cliente la cessione tramite notifica scritta.

## 17. PRIVACY

Ai sensi del D.Lgs 196/2003, Siemens informa il Cliente che i dati personali forniti a Siemens saranno trattati, nel pieno rispetto della normativa in materia, manualmente e con mezzi informatici per le finalità connesse all'esecuzione del Contratto (amministrazione, contabilità, gestione contratti, ordini, spedizione, servizi, fatturazione); gestione contenzioso (compreso recupero crediti); adempimento degli obblighi normativi; marketing e pubblicità; invio di materiale promozionale di Siemens; analisi statistica; archiviazione storica. Il trattamento sarà svolto in via principale dall'organizzazione interna di Siemens, sotto la direzione del responsabile del trattamento dei dati del Cliente e, per finalità indicate in precedenza, anche da società del Gruppo Siemens (società controllanti, controllate o collegate, anche indirettamente ai sensi delle vigenti disposizioni di legge) o da terzi.

Ai sensi del Digs 196/2003 (art.13), il Cliente ha diritto ad ottenere informazioni circa i suoi dati, chiederne la cancellazione, blocco, aggiornamento, rettifica, integrazione ed opporsi al trattamento, rivolgendosi al titolare del trattamento. Siemens S.p.A.

Offerta nr. 200351548 Pag. 24 di 27

## Healthcare

La conservazione dei dati avverrà in una forma che consenta l'identificazione dell'interessato per un periodo di tempo non superiore a quello necessario agli scopi per i quali essi sono raccolti e trattati.

Il Cliente, con l'accettazione dell'Offerta, acconsente al trattamento, da parte di Siemens, dei dati ad esso relativi per il raggiungimento dei soli scopi contrattuali e, comunque, nell'ambito degli impieghi leciti previsti dal D.Lgs 196/2003 e successive modifiche e integrazioni.

Siemens dichiara di avere redatto e aggiornato il Documento Programmatico per la Sicurezza.

Parimenti, il Cliente si impegna a trattare i dati di Siemens in conformità al citato D.Lgs 196/2003.

#### 18. SOFTWARE

I software relativi all'Apparecchiatura eventualmente forniti da Siemens al Cliente, sono forniti, per tutto il periodo di durata del Contratto, in licenza d'uso, non esclusiva e non trasferibile, al fine di essere usati sull'Apparecchiatura per la quali vengono forniti.

La proprietà di detti software non è, pertanto, trasferita al Cliente.

Detti software non potranno essere utilizzati da terzi, fatta eccezione per gli utenti autorizzati per iscritto dal Cliente.

Il Cliente - anche promettendo il fatto del terzo ex Articolo 1381 Codice Civile - si impegna a non copiare i software (ad esclusione di una sola volta a scopo di back up), modificare, riqualificare, ricompilare e/o estrarre parti degli stessi.

Se non diversamente concordato, il corrispettivo per l'uso dei programmi forniti da Siemens è incluso nel Canone.

#### 19. EXPORT CONTROL

L'obbligo di Siemens di eseguire quanto previsto dalla presente Offerta è subordinato all'assenza di leggi e/o regolamenti nazionali o internazionali in materia di esportazione o da misure di embargo o altre sanzioni che impediscano tale esecuzione o la consegna delle parti di ricambio necessarie.

#### 20. PRINCIPI GENERALI IN MATERIA DI RAPPORTI COMMERCIALI

Il Gruppo Siemens nella conduzione degli affari e nella gestione dei rapporti si attiene ai principi contenuti nel proprio Codice Etico e nel Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo ai sensi del D.Lgs. 231/2001, consultabili all'indirizzo URL:

https://www.swe.siemens.com/italy/web/GruppoSiemensItalia/ModelloOrganizzativodiSiemensSpA/Pages/Codiceetico.aspx.

Siemens auspica che i suoi partner commerciali nella conduzione dei propri affari e nella gestione dei rapporti commerciali si attengano a principi equivalenti.

Con la sottoscrizione del Contratto, ciascuna delle Parti dichiara e garantisce per sé, i propri legali rappresentanti, amministratori e procuratori , quanto segue:

- che l'impresa non si trova e non si è trovata nell'ultimo quinquennio, in stato di fallimento, di sospensione o cessazione dell'attività commerciale, liquidazione, coatta amministrativa, di amministrazione controllata o di concordato preventivo e che non sono in corso procedimenti per la dichiarazione di tali situazioni;
- che non è pendente un procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'articolo 3 della legge 27.12.1956 n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 della legge 31.05.1965 n. 575;
- che non è pendente alcun procedimento o è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale:
- di non aver commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui l'impresa è stabilita;
- che nei confronti dell'impresa non sono state applicate la sanzione interdittiva di cui all'art. 9, comma 2, lettera c), del D. L.vo 08.06.2001 n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione;

Offerta nr. 200351548 Pag. 25 di 27

## Healthcare

- di avere osservato e osservare, per la durata del Contratto, tutte le leggi ed i regolamenti applicabili in materia di anti-corruzione e anti-riciclaggio;
- e di improntare la propria attività imprenditoriale ai principi di legalità, trasparenza, correttezza e lealtà, osservando tutte le normative in materia di libera concorrenza e antitrust;
- e di non aver commesso gravi infrazioni debitamente accertate in materia ambientale e/o di sicurezza dei luoghi di lavoro;
- di fare tutto ciò che è ragionevolmente possibile affinché i propri agenti, subfornitori e subappaltatori e/o consulenti agiscano in conformità a quanto previsto nei punti precedenti.

Senza pregiudizio per ogni altro rimedio di legge ed ai sensi del Contratto, ciascuna delle Parti si impegna a dare pronta comunicazione all'altra in merito a qualsiasi fatto, atto o circostanza che possa rendere qualsiasi delle dichiarazioni di garanzia rilasciate ai sensi del Contratto, non veritiera o incorretta, ovvero comporti la violazione di uno qualsiasi degli obblighi assunti ai sensi del presente Articolo.

L'accertata non veridicità, pre-esistente o sopravvenuta, di anche una sola delle dichiarazioni di garanzia sopra riportate, ovvero, l'inosservanza degli obblighi sopra descritti e/o la commissione di alcuno dei reati di cui al Decreto Legislativo 8 giugno 2001 n. 231 e successive modifiche ed integrazioni, con o senza applicazione di sanzioni interdittive temporanee o definitive, costituirà grave inadempimento alle obbligazioni assunte con il Contratto e comporterà la risoluzione di diritto, ai sensi e per gli effetti dell'art.1456 cod. civ.

#### 21. TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI

Siemens si assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 s.m.i. (in seguito, "L. 136/2010"), per come dallo stesso disciplinati.

Siemens si impegna a inserire nei contratti con i propri eventuali subappaltatori e subcontraenti interessati all'esecuzione delle prestazioni oggetto del Contratto un'apposita clausola con la quale clascuno di essi assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della L. 136/2010.

Ai sensi e per gli effetti del dell'art. 3, comma 9 bis, della L. 136/2010, il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di risoluzione del Contratto.

### 22. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Il Contratto è regolato dalla Legge Italiana.

Tutte le controversie derivanti dal Contratto, ivi comprese quelle relative alla sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, che non siano risolte in via amichevole, saranno devolute alla competenza esclusiva del Foro di Milano.

Siemens/S.p.A.
Nome: MARIA CINZIA CASTELLI
Qualifica: PROCURATORE
Gledl
Nome: GIANLUCA DAMONTI
Qualifica: PROCURATORE

Per irrevocabile ed incondizionata accettazione:

Nome:

Qualifica:

offerta nr. 200351546

## Healthcare

Ai fini e per gli effetti degli Articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, il Cliente dichiara di avere esatta conoscenza delle clausole contenute negli Articoli 2 (Descrizione del Servizio), 3 (Canoni, Fatturazione, Condizioni di Pagamento, Interessi di Mora, Eccezione di Inadempimento, Clausola Risolutiva Espressa), 4 (Esclusioni), 7 (Durata, Rinnovo), 8 (Clausola Risolutiva Espressa), 9 (Oneri Fiscali), 10 (Limitazione di Responsabilità), 11 (Avviso di Fine Rapporto), 12 (Subappalto), 13 (Riservatezza - Diritti di Proprietà Intellettuale), 16 (Cessione del Contratto), 18 (Software), 19 (Export Control), 20 (Principi Generali in materia di Rapporti Commerciali) e 22 (Legge Applicabile e Foro Competente) della presente Offerta e di approvarte espressamente.

Per irrevocabile	ed inco	ndizionat	a accetta:	zione:
	,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Nome:				
Qualifica: _				

Offerta nr. 200351548